



KURIER WILEŃSKI

WTOREK
11
GRUDNIA
2001 r.

DZIENNIK POLSKI NA LITWIE

Nr 239 (14286)

Cena 1 Lt

Na Litwie jest pogwałcane podstawowe prawo – prawo mieć i wybierać pracę

Niewiara w sprawiedliwość

– Ustawowo na Litwie prawa człowieka są wystarczająco dobrze uregulowane. Podstawowym problemem jest pytanie, czy instytucje wprowadzające w życie te ustawy pracują efektywnie – powiedział wczoraj na konferencji prasowej przewodniczący Sejmu Artūras Paulauskas.

Wczoraj z okazji Międzynarodowego Dnia Praw Człowieka w parlamencie odbyła się konferencja prasowa poświęcona ukazaniu tego problemu na Litwie. W konferencji wzięli udział przewodniczący sejmowego komitetu ds. praw człowieka Gediminas Dalinkevičius, pani Cihan Sultanoglu, przedstawiciel i koordynator programu ONZ „Plan działania praw człowieka” i Vladas Gaidys, dyrektor centrum badania opinii społecznej i rynku „Vilmorus”.

– Nasze „narodowe prawo” jest reformowane na zasadzie pierwszeństwa praw człowieka – twierdził Paulauskas. Litwa posiada Sąd Konstytucyjny, ustawy kraju są przygotowywane w oparciu o ustawy międzynarodowe. Ważną rolę w dziedzinie ochrony praw człowieka odgrywają kontrolerzy sejmowi: ds. równouprawnienia kobiety i mężczyzny, ochrony praw dziecka i komitet sejmowy ds. praw człowieka.

– Jest przyjemnie zaznaczyć, że społeczność międzynarodowa pozytywnie ocenia postępy Litwy w dziedzinie ochrony praw człowie-

ka – zaznaczył przewodniczący Sejmu.

Jednym z podstawowych tematów konferencji było przedstawienie danych badań centrum „Vilmorus”, dotyczących stosunku naszego społeczeństwa do przestrzegania podstawowych praw człowieka na Litwie. Badania były przeprowadzone w listopadzie br.

Otóż, nawet 85 proc. respondentów uważa, że podstawowym prawem człowieka, które na Litwie jest pogwałcane – to prawo mieć i wybierać pracę. 79 proc. uważa, że najbardziej jest naruszane prawo do należytego poziomu życia, 77 proc. – prawo do sprawiedliwego wynagrodzenia. 72 proc. respondentów wskazało, że źle jest chronione prawo do nauki i prawo do pozyskania przez dziecko należytego wsparcia za strony państwa.

Natomiast najlepiej, zdaniem respondentów, są chronione i zagwarantowane przez państwo prawo do wyznania wiary i religii – 89 proc., prawo do wolności słowa – 66 proc., zaś 55 proc. badanych stwierdziło, że na Litwie dobrze są chronione prawa mniejszości narodowych.

– Budzącym niepokój zjawiskiem jest fakt, że nawet 67 proc. respondentów w wypadku naruszenia ich praw nigdzie się nie zwracało. Podstawowym motywem takiego zachowania się było przekonanie, że to „nie ma sensu” – mówił na konferencji były prokurator general-



Przewodniczącego Sejmu niepokoi fakt, że nawet 67 proc. respondentów w wypadku naruszenia ich praw nigdzie się nie zwracało

Fot. ELTA

ny Litwy Artūras Paulauskas.

Natomiast z tej liczby, która się zwróciła o sprawiedliwość do od-

powiednich instytucji 61 proc. wskazało, że nikt im nie pomógł.

Paweł Kobak

Annun i ONZ uhonorowani Pokojową Nagrodą Nobla Z zadowoleniem i bez zaskoczenia

Sekretarz generalny ONZ Kofi Annan odebrał wczoraj tegoroczną Pokojową Nagrodę Nobla. W imieniu drugiego laureata, Organizacji Narodów Zjednoczonych, wyróżnienie odebrał obecny przewodniczący Zgromadzenia Ogólnego NZ, minister spraw zagranicznych Korei Południowej, Han Syng Su.

Nagrodę – dyplomy, pamiątkowe medale i – do podziału – 10 mln koron (ok. 950 tys. dolarów) – wręczył w ratuszu miejskim w Oslo król Norwegii Harald V. W tym roku w szczególnym momencie – setną rocznicę przyznania pierwszych Nagród Nobla i 105. rocznicę śmierci jej fundatora.

W uroczystości uczestniczyło wielu spośród żyjących laureatów pokojowego Nobla. Jednak uwagę obserwatorów zwracają nieobecni, w tym zwłaszcza szef Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafat oraz minister spraw zagranicznych Izraela Szimon Peres, autorzy planu pokojowego z Oslo z 1993 roku, na którym cieniem kładą się trwające od 14 miesięcy akty przemocy na Bliskim Wschodzie.

Odbierając nagrodę, Annan przypomniał – w swym wystąpi-

niu – słowa Komitetu Noblowskiego, który przyznając w październiku nagrodę ONZ-owi i sekretarzowi generalnemu napisał w uzasadnieniu, że „suwerenność nie może być już tarczą, za którą państwa skrywają łamanie praw człowieka”.

Według Annana, misją ONZ w obecnym stuleciu ma być większa troska o godność i życie człowieka, bez względu na rasę, pochodzenie, religię, albo płeć, promowanie demokracji oraz walka z nędzą i zapobieganie konfliktom. Powracającym wątkiem wystąpienia Annana było nawoływanie do tolerancji. Posługując się cytatami z Biblii, Koranu, Talmudu i pism Konfucjusza mówił o obecnej w każdej religii potrzebie wzajemnego porozumienia i przelaminowania barier dzielących narody.

Annan – 63-letni dyplomata z Ghany, który całe życie zawodowe poświęcił karierze w ONZ – dostał wyróżnienie „za wysiłki, aby tchnąć nowe życie w Organizację” – napisał w uzasadnieniu Komitet Noblowski parlamentu norweskiego, przyznający nagrodę. Annan jest siódmym sekretarzem generalnym ONZ. Urząd szefa Organizacji sprawuje od początku 1997 roku. (PAP)

W NUMERZE

Aktualności — 3

Czas na finałową piątkę



15 grudnia wytypuje się najlepszy samochód na Litwie z następujących kandydatów (w kolejności alfabetycznej): Audi A4, Fiat Stilo, Opel Corsa, Peugeot 307, Renault Laguna II.

Kultura — 6

"Żar słowa i treści rozsądek"

Do wystawy, autorstwa dobrej wilnianom znanej pisarki Barbary Wachowicz, wykorzystano ikonografię z Biblioteki Narodowej, Muzeum Narodowego w Warszawie, Biblioteki Jagiellońskiej, Muzeum im. Czartoryskich w Krakowie i in. Odwiedziła ona już Rzym i Paryż.

Stolica — 7

Ślizgawka za darmo

Ulica Lenkų nie jest wyjątkiem w stolicy. Znajdziecie takie same w Nowej Wilejce, na Śnipiszkach, Lipówce... W większości uliczki te zabudowane są małymi prywatnymi domkami, zamieszkałymi przez starzejących się wilnian w większości – bezrobotnych.

Listy — 9

Otwarta dla wszystkich Polaków



Przy wypełnionej po brzegi sali odbyła się dekoracja Społeczno-Narodowym Orderem „Polonia Mater Nostra Est” osób szczególnie zasłużonych dla Narodu i Państwa Polskiego.

Sentencja

Jeśli nie piszemy dlatego, że myślimy, to bezcelowe jest myśleć, aby pisać.

VAUVENARGUES

Autorska wystawa prac... bez autorów

Okno na wolność



Wśród prac przeważały pejzaże i obrazy o tematyce religijnej Fot. Marian Paluszkiwicz

– Dyrektor więzienia powiedział mi kiedyś, że nie wyobraża sobie zakładu karnego bez studia malarzkiego. Zauważyliśmy, że sztuka ma ogromny wpływ na psychologiczną atmosferę wśród więźniów. Najpierw organizowaliśmy wystawy w więzieniu, ale doszliśmy do wniosku, że kolekcja „aż się prosi”, aby

ją wystawić na szersze obejrzenie – powiedział podczas otwarcia III Republikańskiej Wystawy Więźniów Bronius Grušas, kierownik artystyczny studia w zakładzie karnym robót poprawczych obozrzonego rygoru nr 2 (przy ul. Rasu).

(Dokończenie na str. 5)



977 392 040004

Kalejdoskop aktualności

Na święta dni wolnych nie zabraknie

Po odpracowaniu dwóch kolejnych sobót – 22 oraz 29 grudnia, mieszkańcy Litwy w tym roku będą mieli wiele dni na świętowanie Bożego Narodzenia i Nowego Roku.

Zgodnie z uchwałą rządu, dzień wolny z soboty, 22 grudnia zostaje przyniesiony na poniedziałek 24 grudnia. A więc ludzie będą mieli wolny dzień wigilijny oraz dwa kolejne dni. Po świętach do pracy należy się stawić w czwartek, 27 grudnia i popracować 3 dni. Następnie 3 kolejne dni wolne: niedziela, poniedziałek i wtorek – 30 i 31 grudnia oraz 1 stycznia. Uchwała rządu w sprawie przeniesienia dni wolnych obowiązuje tylko pracowników instytucji państwowych i samorządowych. Przedsiębiorstwom i innym instytucjom tylko się zaleca jej przestrzeganie.

Prezydent Litwy weźmie udział w szczycie UE

Prezydent Litwy Valdas Adamkus podczas weekendu uda się do Belgii na szczyt Unii Europejskiej. Razem z prezydentem w sobotę do Belgii udadzą się minister spraw zagranicznych Antanas Valionis, wiceminister Rytis Martikonis, główny euronegociator Petras Auštrevičius.

Belgia w grudniu kończy kadencję przewodnictwa w UE i przekazuje je na przyszłe półrocze Hiszpanii. Jak poinformowała rzeczniczka prasowa prezydenta Violeta Gaizauskaitė, na tym spotkaniu prawdopodobnie wyraźniej zostaną sformułowane kwestie przyszłości UE, odpowiedzi na które będą szukały nie tylko należące do Unii kraje, ale też kandydujące.

Negocjacje trwają

Wczoraj kontynuowane były rozpoczęte przed tygodniem negocjacje Funduszu Majątku Państwowego z niemieckim bankiem „Norddeutsche Landesbank Girozentrale” („Nord/LB”) w sprawie warunków umowy o kupnie-sprzedaży 76,01 proc. akcji Litewskiego Banku Rolnego.

Rozmowy z jedynym uczestnikiem konkursu sprzedaży tego banku oraz jego zwycięzcą rozpoczęły się 3 grudnia i mają być zakończone jeszcze w tym roku. Negocjacje są bardzo pomyślne, obie strony dobrze się do nich przygotowały. Według nieoficjalnych danych, „Nord/LB” za pakiet akcji Banku Rolnego zgodził się zapłacić 71 mln Lt. Oprócz tego, po nowej emisji akcji, „Nord/LB” jest gotów zainwestować w bank 65 mln litów oraz ponadto 80 mln litów, które zostałyby wpłacone majątkiem posiadanym przez Oddział Wileński „Nord/LB”. Transakcja sprzedaży akcji banku ma być zakończona do końca marca przyszłego roku.

W Warszawie obraduje komitet konsultacyjny

W stolicy Polski wczoraj rozpoczęło się kolejne posiedzenie Komitetu Konsultacyjnego Prezydentów Litwy i Polski, poświęcone 10-leciu wznowienia stosunków dyplomatycznych tych krajów.

Posiedzeniu przewodniczą zastępca doradcy prezydenta Litwy Egidijus Meilūnas i doradca prezydenta Polski Andrzej Majkowski. W referatach wiceministra SZ Litwy Evaldas Ignatavičiusa i podsekretarza stanu SZ Polski Andrzeja Byrta omówione zostały stosunki litewsko-polskie, ich podstawa prawna oraz problemy mniejszości narodowych – Polaków na Litwie i Litwinów w Polsce. Możliwości i perspektywy dwustronnej współpracy ekonomicznej oraz wymiany towarów zostały rozpatrzone przez wiceministra gospodarki Litwy Gediminas Miškinis, dyrektora Departamentu Zagranicznych Kontaktów Ekonomicznych Ministerstwa Gospodarki Polskiej Tadeusza Liska, doradcę prezydenta Litwy Algirdasa Šakalysa oraz doradcę prezydenta Polski Stanisława Cioška.

Port Kłajpedzki rozważa możliwość

Dyrekcja Kłajpedzkiego Portu Morskiego rozważa możliwość przyjęcia niemieckiego daru – statku przeciwpożarowego. Życzenie podarowania takiego statku zadeklarował Hamburg.

Dziś do Kłajpedy przybywa delegacja tego miasta, która z przedstawicielami administracji portowej oraz służby ochrony przeciwpożarowej omówi możliwości przejęcia hamburskiego daru. Na razie nie wiadomo, czy jest to używany, czy też nowy statek.

Pierwsza wiśniówka

Największa na Litwie wytwórnia win „Anykščių vynos” wczoraj dostarczyła konsumentom nową wódkę „Tikra vyšninė” („Prawdziwa wiśniówka”). Jest to pierwsza wyprodukowana na Litwie wódka o wiśniowym smaku i aromacie.

Dotychczas „Anykščių vynos” produkował słodką nalewkę wiśniową „Juodoji vyšnia”, czekoladowy likier wiśniowy, wino wiśniowe oraz koktajl alkoholowy „Deginė su vyšnia”. Wyprodukowana ze spirytusu „Ekstra” wódka w kolorze czerwonym jest przeznaczona dla kobiet, lubiących mocniejsze trunki i ma 38 stopni.

Litewscy dyplomaci przegrali

Ekipa litewskich dyptomatów po zaciętej walce na boisku koszykarskim zaledwie dwoma punktami przegrała mecz z pracownikami Departamentu Stanu USA.

Amerycanie w niedzielę wygrali mecz po dogrywce wynikiem 61:59, poinformowała ambasada litewska w Waszyngtonie.

Ekipy ambasady litewskiej w Waszyngtonie nie uratowało i to, że grał w niej minister spraw zagranicznych Antanas Valionis, który uczestniczył tu w posiedzeniu komisji partnerstwa USA i krajów bałtyckich. Minister doskonale się bronil, ale punktów nie zdobył.

(BNS)

Landwarowianie zbierają podpisy pod petycją zmian granic administracyjnych miasteczka Pierwsze kroki w stronę Wilna

Już po raz drugi od kilku lat landwarowianie zbierają podpisy pod petycją o przyłączeniu miasta do samorządu stołecznego.

Przed kilkoma laty podpisy zebrano i przekazano do Ministerstwa Administracji i Samorządów, lecz niedługo resort ten został zredukowany do roli departamentu w Ministerstwie Spraw Wewnętrznych. Podpisy widocznie też zredukowano, albo podczas przenoszenia ministerialnych tek gdzieś się zawieruszyły, bo landwarowianie więcej swoich podpisów nie widzieli i nikt im nie mógł powiedzieć gdzie są ani dłaczego sprawy przyłączenia

Landwarowa do wileńskiego samorządu nikt nie kontynuuje.

Grupa landwarowian rzewnie zainteresowanych przyłączeniem miasteczka do Wilna nie poddała się jednak i sprawę ożenku Landwarowa z Wilnem kontynuowała.

W listopadzie w Landwarowie odbyło się kolejne spotkanie w tej sprawie. Jego organizator, poseł na Sejm Aleksander Popławski zaangażował do spotkania specjalistów z Wilna i resortu spraw wewnętrznych, którzy landwarowianom próbowali wyjaśnić ewentualne strony negatywne i pozytywne zmian administracyjnych granic Landwarowa.

Podczas listopadowego spotkania postanowiono powołać grupę inicjatywną, która zajęłaby się zbieraniem podpisów pod petycją do rządu o przeprowadzenie w Landwarowie referendum lokalnego w sprawie odłączenia Landwarowa od rejonu trockiego.

Wczoraj przedstawiciele powołanej grupy inicjatywnej raz jeszcze spotkali się w Landwarowie z posłem Popławskim. Poinformowali go, że grupa już rozpoczęła zbieranie podpisów, i że potrzebną ilość (około 2000) zamierza zebrać jeszcze przed Świętami.

S. T.

Zapalono menorę na Placu Samorządowym w Wilnie Święta radości i światła



W świątecznych dniach menorę płoną w bożnicach, mieszkaniach, miejscach publicznych
Fot. ELTA

Wspólnota żydowska, która w niedzielę na Placu Samorządowym zapaliła ośmioramienną, odlaną z lodu, menorę, rozpoczęła obchody święta radości i światła – Chanukę.

Z okazji święta dzieciom rozdawano prezenty, rodzinom – menorę, a szczęśliwcom przypadła podróż do Izraela.

Świąteczne wieczory zorganizowały również studenckie i uczniowskie organizacje wileńskich Żydów, wspólnoty żydowskie innych miast Litwy.

W ciągu ośmiu świątecznych dni będzie obchodzone odniesione przeszło 2 tysiąclecia temu zwycię-

stwo kierowanych przez Jehudę Makabiego powstańców przeciwko okupującemu Palestynę antycznym Grekom oraz uzyskanie wielkiej świątyni w Jerozolimie.

Podczas Chanuki na specjalnych kandelabrach codziennie zapala się po jednej dodatkowej świecy. Upamiętniają one cud, jaki nastąpił w zbezczeszczonej przez Greków świątyni. Podczas jej porządkowania mały dzbanuszek z olejem, służącym do oświetlania płonął nie jedną noc, lecz osiem.

W świątecznych dniach menorę płoną w bożnicach, mieszkaniach, miejscach publicznych.

(BNS)

"Patronat prasowy "Kuriera Wileńskiego"

Wigilia dla osób samotnych

Prezes Wileńskiego Towarzystwa Dobroczynności Zbigniew Maciejewski, administracja klubu-kawiarni "Alina" oraz poseł na Sejm RL Aleksander Popławski w dniu 24 grudnia o godz 18.00, zapraszają osoby samotne do tradycyjnej wspólnej modlitwy i wieczery przy wileńskim stole wigilijnym.

Osoby zainteresowane mogą zgłaszać się do prezesa WTD Zbigniewa Maciejewskiego pod numer telefonu w Wilnie – 459 875 lub bezpośrednio do administracji klubu-kawiarni "Alina" ul. Pylimo 49.



Członkowie Zespołu Pieśni i Tańca „Wileńszczyzna” składają wyrazy serdecznego współczucia
Indze Trypuckiej i Jej Siostram
z powodu śmierci Matki,
a modląc się o wieczny pokój dla Zmarłej
polecają miłosiernej Opiece Bożej osierocone córki

"Anarchia w państwie" Kandydat chadecji

Lider partii „Chrześcijańscy Demokraci Litwy” poseł Kazys Bobelis w przypadku wybrania na prezydenta ubiegałby się o powołanie instytucji wiceprezydenta.

Oświadczył on o tym na wczorajszej konferencji prasowej w Sejmie. Z ideą powołania stanowiska wiceprezydenta Bobelis wystąpił jeszcze kilka lat temu. W przekonaniu Bobelisa wiceprezydent, obok innych obowiązków, przyjmowałby gości niższej rangi. „Obecnie w państwie panuje anarchia, gdy prezydent przyjmuje trzeciorzędnych urzędników” – zaznaczył.

W sobotę rada Chrześcijańskich Demokratów Litwy jednogłośnie wytypowała Bobelisa jako kandydata na prezydenta kraju, który będzie wybierany pod koniec przyszłego roku.

78-letni Bobelis już raz uczestniczył w wyborach prezydenta w 1997 r., ale po pierwszej turze wycofał się z dalszej walki. Wtedy prezydentem został Valdas Adamkus. Na razie Adamkus nie oświadczył, czy będzie się ubiegał o drugą kadencję. Zdaniem Bobelisa, obecny prezydent byłby silnym konkurentem, gdyby poparta go któraś partia. Zapytany, jakiej partii kandydata poparłby w drugiej turze wyborów prezydenta, gdyby przegrał w pierwszej, Bobelis powiedział, że zależałoby to od założeń deklarowanych przez tę partię oraz opinii zarządu Chrześcijańskich Demokratów Litwy.

(BNS)

Sondaż

Chcą do Europy

Połowa mieszkańców Litwy podczas referendum zaaprobowałaby wstąpienie kraju do Unii Europejskiej.

Świadczy o tym badanie opinii publicznej „Eurobarometr 2001 w krajach kandydujących”, poinformowała delegacja Komisji Europejskiej (KE) w Wilnie.

Jak głosi komunikat prasowy, podczas referendum 50 proc. mieszkańców Litwy (w wieku 18 lat i więcej) głosowałoby za członkostwem, 20 proc. przeciw, 15 proc. nie udzieliło odpowiedzi i 15 proc. nie poszłoby głosować.

Zgodnie z litewskim prawem, założenie referendum jest przyjmowane, gdy głosuje na nie ponad połowa ogółu zarejestrowanych wyborców.

41 proc. mieszkańców Litwy uważa, że przynależność do UE z reguły jest sprawą pozytywną, 35 proc. nie dopatruje się w członkostwie ani minusów ani plusów, a 11 proc. członkostwo uważa za sprawę negatywną.

(BNS)

Wybory automobilowego króla Litwy

Czas na finałową piątkę



Opel Corsa



Peugeot 307



Audi A4



Fiat Stilo



Renault Laguna II

Litewscy dziennikarze motoryzacyjni zakończyli testowanie 24 modeli samochodów zgłoszonych do konkursu „Samochód Roku 2002”. Wczoraj została oficjalnie ogłoszona finałowa piątka trwająca od ponad miesiąca konkursu, który zorganizował Automobilklub Dziennikarzy Litwy.

15 grudnia wytypuje się najlepszy samochód na Litwie z następujących kandydatów (w kolejności alfabetycznej): Audi A4, Fiat Stilo, Opel Corsa, Peugeot 307, Renault Laguna II.

Jak zaznaczyli członkowie komisji, „wybór był bardzo trudny, ponieważ samochody coraz bardziej upodobniają się i są... coraz lepszej jakości”.

Sympatie narodu

Drugą co do ważności nominacją tegorocznego, piątego już konkursu „Samochód Roku”, jest wybór „Samochodu Narodu” w którym może uczestniczyć szeregowy zmotoryzowany czy pieszy obywa-

tel. Swoje sympatie do tego czy innego metalowego przyjaciela człowieka można wyrazić poprzez kliknięcie klawiszem w internecie (www.ergo.lt, www.delfi.lt) lub oddając swój głos w biurach agencji asekuracyjnej Ergo Lietuva (spółka ta wśród swoich klientów rozlosuje zwycięzcę konkursu!) i na stacjach paliwowych sieci „Štatoil”.

Podsumowując rezultaty (oddano już ponad dwadzieścia tysięcy głosów) należy stwierdzić, że „Peugeot 307” obronił swoją pozycję sprzed tygodnia.

Jeden z głosujących internautów swoje sympatie do Peugeota 307 określił następująco: „W tym roku nie ma BMW, dlatego głosuję wszystkim na złość na „Francuza”.

Będzie „małpowanie” króla Europy?

Kiedy na Litwie zabawa trwa na całego, w tym czasie w Europie kontynuuje swój triumfalny pochód francuski Peugeot 307, który został wybrany samochodem roku.

Tymczasem finał litewskiego konkursu jest przewidziany dopiero na 15 grudnia. Coraz częściej rozlegają się głosy, że wybory najlepszego auta na Litwie powinny się odbywać w tym samym lub wcześniejszym czasie. Wtedy to na pewno by się udało uniknąć hipotetycznego małpowania, celowego czy nieświadomego, niektórych członków jury, nad którymi ciąży autorytet europejskich kolegów. Tak jak było m. in. w przypadku zwycięstwa Mercedesa klasy „A” — najpierw laury w Europie, a zaraz potem — na Litwie.

Wszystko wskazuje, że w tegorocznych wyborach na Litwie zostanie powtórzony ten sam double... Ale tym razem chyba naprawdę za sprawą „siły wyższej”.

Ambitny „Francuz”

Niżej podpisany idzie o zakład (stawki są przyjmowane do końca tygodnia w godz. 9.00-9.15 pod nr tel. 608 447), że wygra „307”. Skąd ta pewność? Po prostu auto odpowia-

da wszystkim wymaganiom dzisiejszego samochodu — oszczędny silnik, przestronne, ergonomiczne wnętrze, dobre materiały wykończeniowe, bogate wyposażenie standardowe, komfortowe zawieszenie no i oczywiście — wyjątkowo rewolucyjnie wyzywająca linia nadwozia. Minus? Jest „Gryzie” cena — od 42.500 Lt, która jest jednak tylko nieco wyższą od ceny konkurentów z tej samej klasy. Premiera „307” na Litwie nastąpiła wiosną br. I ambitny „Francuz” praktycznie od razu stał się jed-

nym z najpopularniejszych samochodów, chociaż, jak na razie, pod względem sprzedaży nie wyprzedził swego młodszego brata z niższego segmentu — „206”. Klienci szczególnie sobie chwala „307” za oszczędne silniki HDI, które do jazdy w cyklu pozamijskim potrzebują zaledwie 4,3 l oleju na 100 km. Na przyszłorocznych wiosennych targach we Frankfurcie swoją premierę będzie miała „307-ka” w wersji kombi.

Aleksander Borowik
Fot. producenci

Barometr sympatii

1. Peugeot 307	28,73 proc.
2. Audi A4	19,60 proc.
3. Mercedes Benz C Sportcoupe	11,8 proc.
4. Renault Laguna II	5,81 proc.
5. Citroën C5	5,09 proc.
6. Honda Civic	4,64 proc.
7. Toyota Avenis Verso	3,08 proc.
8. Jeep Cherokee	2,86 proc.
9. Saab 9-5	2,59 proc.
10. Mitsubishi Pajero	2,38 proc.

Międzynarodowa akcja

16 dni przeciwko przemocy nad kobietami

Stowarzyszenie Kobiet Litwy oraz Centrum Informacyjne Kobiet w dniach 23 listopada — 10 grudnia przeprowadziły w środkach masowego przekazu akcję pod tytułem „16 dni przeciwko przemocy nad kobietami”. Jest to projekt, który ma na celu zwrócenie uwagi społeczeństwa, jak też mass mediów, na niepokojącą sytuację, jeśli chodzi o tolerowanie, a nawet propagowanie przemocy w naszym kraju.

Na program kampanii złożyło się wiele imprez. To były konferencje prasowe, spotkania ze studentami — przyszłymi dziennikarzami i prawnikami, dyskusje w więzieniu kobiet w Poniewieżu, gdzie, jak zaznaczyła Dalia Cimbaliuk, koordynator projektu, ofiara stała się sprawcą przemocy. Odbyły się też seminaria na temat, jak muszą postępować najbliżsi, mający w rodzinie alkoholika lub narkomana. W ubiegłym tygodniu odbył się również przegląd filmów dokumentalnych o przemocy stosowanej wobec kobiet. Wczoraj (10.12) w pensjonacie matki i dziecka odbyła się podsumowująca dyskusja, którą prowadzili organizatorzy kampanii.

Wierzchołek góry lodowej

— Kampania przeciwko przemocy, stosowanej wobec kobiet na Litwie, odbywała się jednocześnie w innych krajach Europy i jest to dopiero początek międzynarodowej współpracy organizacji kobiecych. Stowarzyszenie Kobiet Litwy przed rozpoczęciem kampanii zamówiło badania na temat przemocy wobec kobiet w naszym kraju. Uzyskane dane świadczą o tym, że jest to pro-

blem, który wymaga określonych działań.

Problem przemocy dotyczy nie tylko tzw. marginesu społecznego, rodzin alkoholików, chorych psychicznie czy narkomanów. Coraz częściej bite i maltretowane psychicznie są kobiety z poprawnych i zamożnych rodzin.

— Biją kobiety nie tylko alkoholicy, ale też biznesmeni, mężczyźni na bardzo odpowiedzialnych stanowiskach — zaznaczyła Dalia Cimbaliuk prezes wileńskiego oddziału Stowarzyszenia Kobiet Litwy.

Alkoholizm, narkomania, bezrobocie

Badania opinii publicznej przeprowadziła firma „Baltijos tyrimai”. Ogółem sondażem objęto ponad 1000 mieszkańców Litwy w wieku od 15 do 74 lat, mieszkających w 104 miejscowościach naszego kraju.

54 proc. respondentów winą za przemoc nad kobietami obarczyli mężczyzn. 28 proc. zapytanych uważa, że winę ponoszą oboje, 12 proc. wini jedynie mężczyzn, 9 proc. — wyłącznie kobiety. 2 proc. uczestników sondażu uważa, że kobiety same są winne.

Kobiety uważają, że winę ponoszą mężczyźni (68 proc. kobiet), choć 5 proc. ich jest przekonanych, że kobieta sama wywołuje przemoc.

77 proc. respondentów stwierdziło, że podstawowymi przyczynami przemocy w rodzinie są alkoholizm i narkomania, 52 proc. jako główną przyczynę wymienia bezrobocie, 45 proc. — trudną sytuację fi-

nansową rodzin, 38 proc. sądzi, że nieodpowiednie wychowanie, 31 proc. — brak wykształcenia. Dwadzieścia procent respondentów uważa, że za przemoc w rodzinie odpowiedzialność ponoszą mass media.

Ponieważ tam się biją...

— Ta kampania jest zaadresowana również do środków masowego przekazu, ponieważ zbyt wiele mamy agresji i przemocy w telewizji i prasie. Przeprowadziliśmy badania w jednym z wileńskich przedszkoli, pytając, które bajeczki dzieci lubią i dlaczego. Rekordy popularności wśród dzieci bije serial animowany „Digimonowie”. Na pytanie, dlaczego ten film lubią najbardziej, dzieci odpowiadały: ponieważ tam się... biją. Agresja i przemoc staje się normą zachowania.

— W państwie demokratycznym nie powinno być cenzury, jednak jego obywatele powinni być świadomi wpływu, jaki mają telewizja oraz te wzorce zachowania, które celowo lub nie, ona propaguje. Mają rację ci, którzy twierdzą, że jeżeli nawet człowiek nie posiadał „umiejętności” agresywnego zachowania się, dzięki telewizji nauczy się tego — stwierdziła Dalia Cimbaliuk.

Zanim nie będzie późno

Zdaniem koordynatora projektu, najważniejszym celem takiej kampanii jest przypomnienie społeczeństwu o istnieniu problemu. Poinformowanie tych kobiet, które są ofiarami przemocy w rodzinie, że

jest wyjście z każdej, nawet najtrudniejszej sytuacji. Że są placówki i ludzie, którzy chcą i potrafią pomóc, trzeba jedynie tej pomocy szukać.

— Dziecko, które rośnie w rodzinie, gdzie ciągle widzi przemoc, często jest przekonane, że tak powinny wyglądać stosunki w rodzinie. My, czyli społeczeństwo, powinniśmy zmienić te stereotypy — mówiła Dalia Cymbaliuk.

Współpraca z regionami

W Wilnie działa sporo placówek, jak też organizacji społecznych, dokąd kobiety mogą się zwracać. Gorzej wygląda sytuacja w regionach, gdzie przemoc w rodzinie staje się tradycją, normą. Babcię bito, matkę bito, więc i mnie będzie bił...

— W ramach tej kampanii odwiedziliśmy więzienie kobiet w Poniewieżu. Kierownictwo więzienia bardzo przychylnie ustosunkowało się do naszej prośby, mieliśmy możliwość obcowania z kobietami, które popełniły przestępstwa. Naukowiec udowodnił, że kobieta psychika jest bardziej wrażliwa, przez wiele lat bita i maltretowana psy-

chologicznie kobieta pewnego dnia nie wytrzyma. Dlatego bardzo ważne jest udzielenie pomocy w czas.

Kiedyś, gdy rozmawiałam z kobietami o najważniejszych wartościach, usłyszałam, że są to pokora i uległość. Młoda kobieta, która wyrosła w rodzinie, gdzie ojciec bił matkę, wywnioskowała, że jedynie uległość wobec męża i dzieci zapewni normalne funkcjonowanie rodziny. Zastanówmy się nad przyszłością naszych rodzin.

— W naszym kraju baza ustawodawcza wymaga dodatkowych poprawek. Nie zrobią tego same kobiece organizacje. Przemoc dziś dotyczy nie tylko kobiet, ale też dzieci i mężczyzn. Powinniśmy szukać sposobu, by pomóc rodzinom, które same nie potrafią sobie pomóc. Społeczeństwo naszego kraju powinno być świadome zagrożenia, jakie niesie tolerowana w mass mediach przemoc. Straszne rzeczy dzieją się w naszych szkołach, w naszych domach. Nie zostaliśmy w tej sprawie na uboczu, nie czekajmy, aż ktoś to zrobi za nas — powiedziała na zakończenie Dalia Cimbaliuk.

Alina Sobolewska



Najserdeczniejsze życzenia
urodzinowe czcigodnemu księdzu
proboszczowi

Anatolowi Markowskiemu

Niech Matka Miłosierdzia otoczy swą opieką
wszystko, co uczyniesz,

co zamierzasz uczynić w Imię Jej Syna.

Wdzięczni parafianie, nauczyciele, uczniowie oraz młodzież
ruchu „Światło — Życie” z Mościszek

Konkurs „Kuriera Wileńskiego” i Konsula Generalnego RP w Wilnie „Polak Roku 2001”

Zgłoszenia na wybranego kandydata (-tkę) z finałowej dziesiątki, do której weszli ks. Józef Aszkiełowicz, Leokadia Januśauskienė, Zygmunt Klonowski, Józef Kwiatkowski, Zofia Matarewicz, Zbigniew Maciejewski, Aleksander Popławski, Hanna Szumiłło, Waldemar Tomaszewski oraz Halina Turkiewicz, należy zgłosić na kuponie, który zamieszczamy obok.

Uwaga! Na jednym kuponie (nie kserować!), można wpisać nazwisko tylko jednego kandydata. Zgłoszenia prosimy nadsyłać do 31 grudnia br. na adres redakcji z dopiskiem „Polak Roku 2001”. Na kuponie prosimy wpisać swoje imię, nazwisko i adres, ponieważ każdy kupon będzie uczestniczył w loterii. Liczba kuponów nieograniczona. Informacja pod nr tel. 60 84 44.

Zgłaszany kandydat:

Imię, nazwisko, adres i telefon zgłaszającego:

Zapraszamy na pierwsze spotkanie

Jak już informowaliśmy, 12 grudnia o godz. 16.00 w Domu Kultury Polskiej w Wilnie (Naugarduko 76) odbędzie się pierwsze spotkanie-pogadanka dla dziewcząt uczestniczących w konkursie „Dziewczyna „Kuriera”.

Serdecznie zapraszamy
Redakcja

Wybieramy „Dziewczynę Czytelników” w konkursie „Dziewczyna „Kuriera” 2001”

Zgłoszenia prosimy nadsyłać tylko na kuponach (nie kserować!) na adres redakcji: Birbynių g. 4a, 2030 Vilnius (z dopiskiem „Dziewczyna czytelników”).

Do kuponu można wpisać nazwisko tylko jednej kandydatki. Ilość kuponów nie jest ograniczona. Czekamy na Wasze listy do 28 grudnia.

Imię.....

Nazwisko.....

Dom Kultury Polskiej w Wilnie
Klub Przewodników Wileńskich
Polskie Studio Teatralne

zapraszają z okazji urodzin A. Mickiewicza

na wykład profesora Arnolda Pioczkina
„A. Mickiewicz. Miejsca kultu i pamięci”
oraz Jerzy Surwiłło
„Onufry Pietraszkiewicz”
w oparciu o własne książki

13 grudnia, o godz. 16. w Domu Kultury Polskiej, pokój 005

W środy od godz. 16 do 19. w siedzibie Zarządu Głównego ZPL przy ul. Naugarduko 76, pokój 202 udzielane są bezpłatne porady prawne w sprawach zwrotu ziemi i innego znacjonalizowanego mienia.

Tel. 33 10 56

Nowy hotel w pobliżu Sejmu

Pięć nowoczesnych komfortowo urządzonych apartamentów
Sala konferencyjna
Parking strzeżony
Łączność: telefon, faks, internet
Śniadanie
Visa, EC/MC, Globus



Tel./faks 370 2 75 24 95
E-mail: arsviva@post.omnitel.net

HOTEL ARS VIVA

Liubarto 17, Vilnius 2004, Lietuva URL: <http://www.omnitel.net/arsviva>

Przedsiębiorstwo indywidualne I. Makowskiej „Erelena” Stale sprzedajemy

Ladowarki:
1. EV 687 28.10
2. EV 687 33.10
3. EV 717 33.20
4. DV 1792 33.20



Baterie do akumulatorów:
2x40/200
2x40/250
2x40/350
2x40/210

Opony, części zamienne do bułgarskich ladowarek.

Vilnius, tel./fax 31 32 42,
22 35 34, 8 287 25724

LR Litewskie Radio

zaprasza codziennie o godz. 17 min. 30 do słuchania na falach FM-105,1 Mhz

audycji w języku polskim

Życzymy dobrego odbioru!

Gwiazdy mówią, że dziś ...



Dla **BARANÓW** równie ważna jak obecne obowiązki będzie przeszłość, wspomnienia, emocje, jakie wzbudzi w nich widok np. ich dawnej szkoły lub firmy. To odpowiedni dzień na takie sentymentalne podróże.



BYKI zetkną się z zakazami: tego nie wolno, to nie dla ciebie i z nakazami: masz robić tak a tak. Zwierzchnicy Byków i nauczyciele w szkołach będą dla nich surowi i nie zawsze sprawiedliwi.



U **BLIŹNIAT** dzisiejszy układ planet uruchomi duże moce twórcze. Szczególnie w naukach ścisłych i technicznych Bliźnięta okażą się bardzo biegłe. Ale uwaga, Bliźnięta, jeśli chodzi o gospodarowanie pieniędzmi, wasze pomysły mogą być zanadto fantastyczne!



RAKI łaknąć będą wszelkich nowinek ze świata, pożądać będą nowych idei, nawet w niby tak banalnych sprawach, jak to, jak się ubrać albo jak poustawić meble. Ktoś inny będzie rzucał pomysłami, a Raki pierwsze je podchwycą i wprowadzą w czyn.



LWY będą w dobrej formie, będą mieć zdrowe, gospodarskie podejście do świata, a z dzisiejszych decyzji długo będą zadowolone. Pieniądże wydawać będą oszczędnie, a słów nie będą rzucać na wiatr.



PANNY sprawdzą się jako ludzie czynu. Chętnie przejdą od planów do czynów, chociaż nie będzie to łatwe: często trzeba będzie ponieść koszty i zmusić się, by wstać, wziąć do ręki narzędzia, podręczniki i tak dalej.



Dla **WAGI** przyszedł czas, kiedy trzeba wyciągać z chomikowane pieniądze albo nawet brać kredyty. A oprócz koniecznych wydatków dopadnie Wagi jakaś uciążliwa sprawa, którą od dawna odkładały na później.



W duszach **SKORPIONÓW** obudzi się wrażliwość, współczucie i chęć niesienia pomocy. A jeśli wybiorą się na kupowanie prezentów, to bardzo się wykosztują.



STRZELCOM zapewne wypadnie dziś kierowanie jakimiś przedsięwzięciami, w których nie należy się oszczędzać i gdzie konieczna jest odrobina drylu – jak w wojsku lub przynajmniej w harcerstwie.



KOZIOROŻCE będą mieć do czynienia z delikatnymi, kruchymi przedmiotami (z chińską porcelaną na przykład) albo z ludźmi, których łatwo sobie zrazić i urazić. Mieście to, Koziorożce, na uwadze, kiedy będzie czegoś żądać lub komuś czegoś nie dacie.



WODNIKAMI kierować dziś będzie pewna szorstka bezwzględność. Jeśli będzie trzeba, wyrzucą na śmietnik pamiątki albo całkiem ładne ozdoby, jeśli tylko mogą zastąpić je lepszymi. A w rozmowach będą mówić to, co myślą, prosto w oczy.

RYBOM objawi się wiele spraw, z którymi nie można dłużej zwlekać, jak również zauważą, że nie mogą liczyć na ulgi, zwolnienia ani na czyjeś względy. Pora, Ryby, zakasać rękawy i brać się do dzieła.

Uśmiechnij się



– Ile wynosi dzień pracy w obozach?
– Jest to dzień siedmiodzinny. Od siódmej rano do siódmej wieczora.

Więzień otrzymuje list od żony.

– Co pisze – pyta sąsiad z celi.

– Syn pozostał w tej samej klasie na drugi rok. Jaka hańba dla rodziny.



LIETUVA

ul. Pylimo 17

REPERTUAR
NA 11 GRUDNIA

WIELKA SALA

„Amelia z Monmartru” 11.12 – 13.12 – godz. 13.45, 20.15; Niemcy, Francja, komedia romantyczna. Reż. Jean-Pierre Jeunet, wyst. Audrey Tatou, Mathieu Kassovitz, Rufus, Jame Debbouze.

„Jurassic Park III” 11.12 – 13.12 – godz. 12.00, 16.00; USA, film przygodowy. Reż. Joe Johnston, wyst. Sam Neill, William H. Macy, Tea Leoni, Laura Dern.

„Intymność” 11.12 – 13.12 – godz. 18.00, 22.30; Francja, dramat erotyczny.

Wejściówka do WIELKIEJ SALI – 10 Lt. W poniedziałki – 5 Lt.

W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.

SALA 88

„Shrek” 11.12 – 13.12 – godz. 14.00, 21.00; USA, komedia animowana. Oficjalny pretendent w kolejce do Oskarów. Reż. Andrew Adamson i Vicky Jenson. Głosu bohaterem kreskówki użyczyli Cameron Diaz, Eddie Murphy, Mike Myers.

„Moskwa” 11.12 – 13.12 – godz. 11.30, 18.00; Rosja, dramat. Reż. Aleksandr Zeldowicz, wyst. Ingeborga Dapkūnaitė, Aleksei Balujew, Tatiana Drubicz, Natalia Koliakanowa.

„Moulen Rouge” 11.12 – 13.12 – godz. 15.45; Australia/USA, melodramat. Reż. Baz Luhrman, wyst. Nicole Kidman, Ewan McGregor, John Leguizamo.

Wejściówka do SALI 88 – 10 Lt. W dniach pracy do godz. 14.00 – 8 Lt. Dzieciom do lat 10 na filmy dla dzieci – 5 Lt.



Polska w
Twoim domu

Wartościowe filmy i programy rozrywkowe, dużo dobrej publicystyki, filmy najlepszych polskich dokumentalistów i znakomite reportaże - to najciekawsze propozycje TV POLONIA.

Filmy Kieślowskiego, Wajdy, Zanussiego, Kutza i innych znakomitych reżyserów, nowości i klasyka polskiej kinematografii, wielkie europejskie produkcje z udziałem polskich twórców, godne przypomnienia filmy telewizyjne i najlepsze seriale.

TV POLONIA

Autorska wystawa prac... bez autorów

Okno na wolność

(Dokończenie ze str. 1)

Pierwsze pytanie, które nasuwało się po wejściu do sali wystawowej w wileńskim pałacu MSW, to: czy będą na tej imprezie autorzy prac? Odpowiedź brzmiała: „Autorów trzeba byłoby przyprowadzać pod karabinami. Przecież wśród nich są zabójcy, skazani na 20 lat i dożywotnie więzienie...”. Niemniej wrażenie było takie, że wszystkie wystawione dzieła sztuki – obrazy, rzeźby, delikatne robótki dziergane przez więźniarki z Poniewieża, przedmioty z metalu – są dziełem rąk wybitnych artystów.

Gwoli ciekawości dodajmy, że uważany za autorytet kowieńskiego świata przestępczego Henrikas Dakaras nie wykazał się w więzieniu żadnym talentem, ale odwiedzał każdą wystawę.

– Zawsze powtarzam, że ci ludzie (autorzy prac) mają złote ręce, ale, niestety, nie mają głowy – ubolewał Grušas.

Skromne początki

Spotkania ze sztuką w zakładzie karnym przy ul. Rasų rozpoczęły się przed sześciu laty. Jak opowiadał Bronius Grušas, na początku wszystko wyglądało bardzo skromnie: brakowało materiałów do prac. Z biegiem czasu kółko artystów więziennych rosło, aż przerodziło się w studio, w którym stale tworzy 21-27 osób.

– Na Litwie uważa się, że artysta – to przede wszystkim malarz. Właśnie od malowania się zaczynało. Teraz mamy malarzy, grafików i rzeźbiarzy w drewnie. Słowem, rośniemy – mówił Grušas. – Zebrała się dosyć duża kolekcja dzieł, którą mogli obejrzeć wszyscy więźniowie i odwiedzający ich bliscy. Zdarzało się, że specjalnie wykonywano jakieś dzieło, by więzień mógł je sprezentować rodzinie.

– Możliwe, że po wyjściu na wolność wielu z więźniów będzie mogło zarobić na kęs chleba dzięki swej twórczości. Pomoże to im wrócić do społeczeństwa – powiedział Bronius Grušas.

Na szersze wody

Po tym, jak dzieła sztuki więźniów doczekały się uznania wewnątrz zakładu karnego, postanowiono, że należy je wystawić dla

mieszkańców Wilna. Pierwsza wystawa odbyła się w 1997 r. i wzbudziła wielkie zainteresowanie. Padła propozycja, aby twórczość skazanych zawieźć do Polski, konkretnie – do Olsztyna, ponieważ funkcjonariusze zakładu karnego przy Rasų przyjaźnią się z tamtejszymi kolegami po fachu więziennym. Tak więc już w 1998 r. litewska wystawa powędrowała do Olsztyna, gdzie obejrzeć ją mogli również mieszkańcy, a Polacy z kolei „wstawili się” w więzieniu przy Rasų.

Pierwsza wystawa sfinansowana została z programu PHARE. Kolejne plany artystyczne, po nabraniu pozytywnej opinii, zostały wsparte przez Fundusz Otwartej Litwy, który w 2000 r. wydzielił środki. Dzięki nim w 13 zakładach karnych Litwy utworzono 13 studiów.

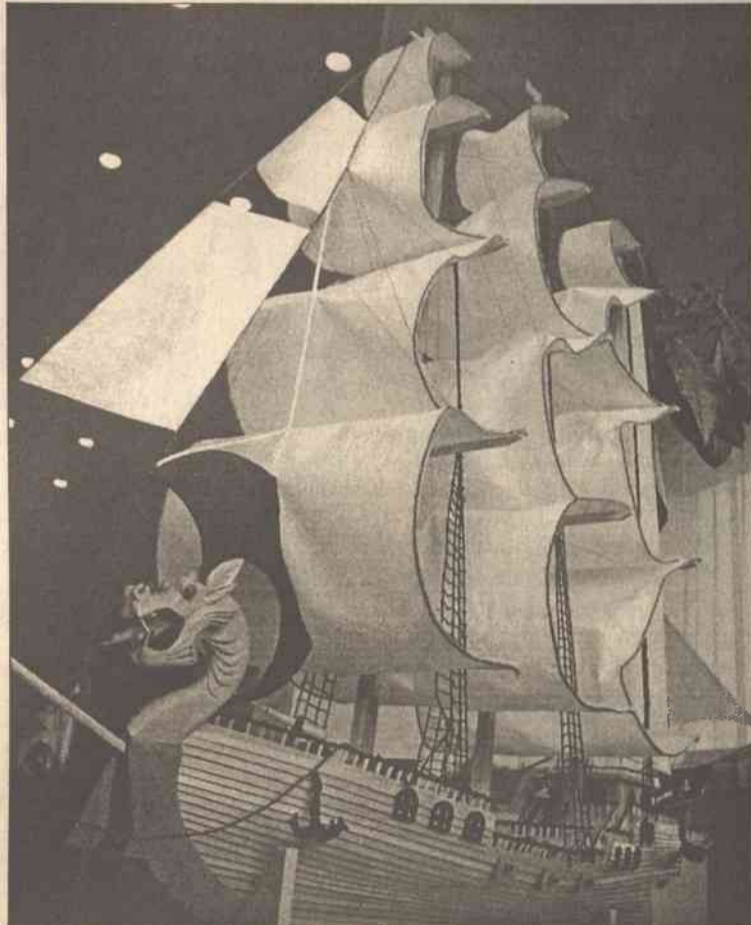
– Ta trzecia wystawa jest swoistym rozliczeniem się za tamte pieniądze – powiedział Bronius Grušas.

W styczniu br. w Wilnie odbyło się międzynarodowe seminarium, dotyczące oświaty i wychowania w zakładach karnych. W seminarium brali udział pracownicy instytucji praworządności, dyrektorowie zakładów karnych i ich zastępcy, naukowcy – z Norwegii, Danii, Szwecji, Rosji, Polski i Litwy. Podczas seminarium podkreślono również znaczenie rozpowszechniania sztuki w więzieniach.

Maestro

Zanim doszło do oficjalnego otwarcia wystawy, która potrwa do 12 grudnia i którą można obejrzeć bezpłatnie, wiele ciepłych słów ze strony zebranych (dosyć małego grona) padło pod adresem inicjatora i dobrego ducha podobnych imprez – Broniusa Grušasa, działacza społecznego wielce zasłużonego dla sztuki. „Maestro” – jak go nazywają – przedtem pracował w wileńskim ośrodku szkoleniowym ogólnego rozwoju młodzieży i dorosłych. Stąd swe kroki skierował po raz pierwszy do więzienia. Zasługi Grušasa podkreślali zarówno dyrektorzy więzień, jak też wiceminister sprawiedliwości Gintaras Švedas. „Maestro” zaś, figlarnie wywijając laseczką, zaprosił wreszcie do obejrzenia wystawionych dzieł sztuki.

Opr. I. L.



Mistermie wykonany okręt, bez wątplenia, symbolizuje dążenie do wolności...

Fot. Marian Paluszkiwicz

Uczucie wolności

Najczęściej na wystawie były prezentowane pejzaże: morze spokojne i ciche – jak życie, słoneczny brzeg rzeki wprost „pachnący” wiosną, gdzie indziej wznosi się na górze wspaniały zamek. To wszystko – wolność. Ta, której im tak brakuje.

– Stojąc przy sztaludze czy trzymając rylec – czują się wolni w tej chwili – stwierdził Grušas.

Z portretu uśmiecha się dziewczynka – to córka jednego z więźniów. Ojciec włożył w swe dzieło wszystko, co miał najlepszego...

Rzeźby – najczęściej na tematy religijne. Gdy nie ma już innego wyjścia – człowiek zwraca się do Boga. Przeważnie są to figurki Jezusa Frasobliwego.

Pojemniki na chleb z drewna i komplet mebelowy z metalu, robione sztydelkiem serwetki i misternie wykonane szkatułki oraz ogromne okręty z żaglami – to wszystko można i obejrzeć, i nawet kupić.

– My swoich prac nie sprzedajemy, bo wkrótce utworzymy u siebie muzeum – powiedział dyrektor więzienia łukiskiego Aleksandras Davidonis.

Fałszywe dolary z szwajcarskiego banku

Podejrzany obcokrajowiec

Kłajpedzka policja zatrzymała obywatela Szwajcarii, który próbował sprzedać fałszywe dolary.

W niedzielę w filii Banku Rolnego, znajdującej się w centrum handlowym „Hyper Maxima”, mężczyzna próbował sprzedać 5 banknotów po 100 dolarów. Prawdopodobnie pieniądze były fałszywe.

Po zbadaniu dolarów przeprowadzono rewizję osobistą, pod

Chciał pomachać ręką

Wypadek z czwartego piętra

W sobotę w Wilnie, po odprowadzeniu ojca do sklepu, wypadek z okna na czwartym piętrze siedmioletni M. B.

Przypuszcza się, że dziecko się przechyliło, aby pomachać ojcu ręką.

Święto na Łukiszkach

Wczoraj kardynał Audrys Bačkis poświęcił w tym więzieniu kaplicę, wyremontowaną przez więźniów. W ceremonii uczestniczył prezydent Valdas Adamkus, minister sprawiedliwości Vytautas Markevičius, dyrektor Departamentu Więziennictwa Jonas Blaževičius i inni. Po uroczystości wyświęcenia prezydent i kardynał spotkali się ze skazanymi, w tym, z odbywającymi kary dożywocia i nieletnimi. Jak powiedział zastępca dyrektora więzienia „na Łukiszkach” ds. wychowania Jonas Malaskevičius, remont kaplicy trwał rok. Do jej upiększenia (witraże) przyczynili się studenci wileńskiej Akademii Sztuki, Bačkys sprezentował do niej ołtarz o wartości 22 tys. litów. Oprócz tego na odnowę kaplicy z budżetu więzienia przeznaczono około 10.000 litów.

W kaplicy tej modlą się więźniowie wszystkich wyznań, oprócz sekciarzy, których w zakładzie karnym nie toleruje się. Na ścianach kaplicy widnieją przepiękne freski, stworzone przez skazanego za zabójstwo. Na Łukiszkach również nie brakuje talentów...

Irena Litwin

Kryminały

Rekord

Pogranicznicy wileńskiego oddziału Służby Ochrony Granicy Państwowej w sobotę w rejonie sołecznickim skonfiskowali największą ilość towaru z przemytu za okres działalności Służby – 51 tys. litrów spirytusu. Funkcjonariusze posiadali informację, że spirytus z przemytu znajduje się w pobliżu Dziewieniszek. Do akcji użyto specjalnego helikoptera, z którego właśnie zauważono dwie przyczepy z towarem o wartości ponad miliona litów. 57-letnia właścicielka zagrody, na terenie której znajdowały się przyczepy ze spirytusem, powiedziała, że nic o tym nie wiedziała.

Mról zabójca

Podczas weekendu w Kłajpedzie na skutek mrozu zmarły trzy bezdomne osoby. W niedzielę w opuszczonym domu przy ul. Liepų znaleziono zwłoki 41-letniego Vytautasa Jarošiusa. Medycy orzekli ogólne wycieńczenie i śmierć wskutek mrozu. Tegoż dnia w domu przy ul. S. Šimkusa, znaleziono zwłoki mężczyzny w wieku około 50 lat. Na szosie szyluckiej, w pobliżu magazynu spółki „Sanitex”, znaleziono trzeci trup. Przypuszcza się, że około 50-letni mężczyzna zamarł. W ubiegłym tygodniu w Kłajpedzie znaleziono dwa ciała mężczyzn, którzy prawdopodobnie również zamarli. Ogółem na Litwie w tym roku, podczas mrozów zginęło ponad 20 osób, wśród których najwięcej bezdomnych.

Tragiczny bilans

W ubiegły piątek, około godz. 18.25, na szosie Miedniki-Wilno samochód nieustalonej marki potrafił, raniąc śmiertelnie mieszkańca Skojdziszek, 51-letniego Kazimiera K., który siedł pobożem. Kierowca uciekł z miejsca wypadku. Tegoż dnia około godz. 22.45 na tej samej szosie samochód Mercedes Benz, prowadzony przez R. M. przejechał 31-letniego Anatolijusa Šilko, leżącego na drodze. Mężczyzna zmarł.

W sobotę na szosie Wilno-Poniewież samochód VW Golf, prowadzony przez T. K. potrafił, raniąc śmiertelnie 49-letniego R. Valiūškę. W niedzielę na szosie Wilno-Uciana samochód Audi 100, prowadzony przez R. U., jadąc z niebezpieczną szybkością wpadł na stojącą ciężarówkę z przyczepą. Kierowca Audi zginął na miejscu, samochód spłonął.

Požary

W końcu ubiegłego tygodnia w mieszkaniu przy ul. Erfurto 48 w Wilnie wybuchł pożar. Przybyli strażacy znaleźli palące się kuchnię i korytarz. Poważnie ucierpiał Vladas Dikevičius. Doznał on poparzeń około 70 proc. ciała. Stan Dikevičiusa jest ciężki.

W sobotę wybuchł pożar w drewnianym domu S. Ostrowskiej w Małych Ligojniech (gmina pogirska). 85-letnia gospodyni zginęła. Ogień zniszczył dach domu, uszkodził wnętrze kuchni. Straty oszacowano na 4.000 litów.

W niedzielę na mansardzie domu A. J. przy ul. Upelio 9 w Niemenczyne wybuchł pożar, podczas którego spalił się dach, uszkodzone zostało wnętrze mansardy. Straty – 6.000 litów.

Opr. I. L.

Pijany policjant

Potrącił i uciekł

Policjant z Kowna jest podejrzany o potrącenie samochodem mieszkańca Janowa.

W sobotę w centrum miasta Mercedes Benz potrącił 46-letniego Vladislava Goštautasa. Kierowca auta z miejsca wypadku uciekł. Później Mercedes znaleziono w pobliżu garażu w jednej ze wspólnot garażowych w Janowie. Ustalono,

że za kierownicą samochodu był 23-letni Aidas A., funkcjonariusz kowieńskiej policji transportowej, mieszkaniec Koszedar. Policjant był nietrzeźwy. Samochód, który prowadził do niego nie należał. Poszkodowanego umieszczono na oddziale reanimacji. Wszczęto sprawę karną.

Komisariat policji rejonu wileńskiego organizuje grupę dziewcząt i chłopców – absolwentów szkół średnich lub wyższych – chętnych studiowania na wydziale policyjnym w Litewskim Uniwersytecie Prawa. Obowiązuje pozytywna charakterystyka.

Przed wstąpieniem na studia kandydatom zorganizowany będzie staż w posterunkach policji komisariatu rejonu wileńskiego.

Osobom, które z powodzeniem ukończą studia, będzie zagwarantowana praca w wyższej wymiarowym komisariacie.

Chętni studiowania proszeni są o zwracanie się do tej instytucji od 1 lutego 2002 r. do 15 kwietnia 2002 r. do działu kadr, gab. 10A, ul. H. Manto 2, Wilno. Tel. 71 76 71. Dział kadr.

Norwidowska wystawa w Bibliotece im. Adama Mickiewicza

"Żar słowa i treści rozsądek"

Pod takim hasłem do 20 grudnia w wileńskiej Bibliotece Publicznej im. Adama Mickiewicza czynna jest ekspozycja, poświęcona 180 rocznicy urodzin Cypriana Kamila Norwida.

Do wystawy, autorstwa dobrze wилnianom znanej pisarki Barbary Wachowicz, wykorzystano ikonografię z Biblioteki Narodowej, Muzeum Narodowego w Warszawie, Biblioteki Jagiellońskiej, Muzeum im. Czartoryskich w Krakowie i in. Odwiedziła ona już Rzym i Paryż.

W wiecznym mieście

Wielkim powodzeniem wystawa cieszyła się w Warszawie. Zorganizowano tu akcję jej zwiedzania przez uczniów szkół, noszących imię wybitnego poety.

W wiecznym mieście Mszę św. celebrował Jan Paweł II, jednocześnie poświęcając ziemię z grobu Norwida w Paryżu. Ta uroczystość poprzedziła inną, najbardziej doniosłą w norwidowskim roku – złożenie urny z prochami poety w Kaplicy Wieszczów na Wawelu.

Jednocześnie Ojciec Święty wysłał przesłanie o Norwidzie. Jeden egzemplarz jego tekstu Elżbieta Ban-

ko-Sitek, kurator wystawy, wicedyrektor Muzeum Literatury im. A. Mickiewicza w Warszawie, przekazała Instytutowi Polskiemu w Wilnie.

– Przedstawiamy państwu filozofa, malarza, rzeźbiarza, fenomena epoki romantyzmu polskiego – mówiła na uroczystości p. Banko-Sitek. Zresztą, wicedyrektor, która nie po raz pierwszy przebywa w naszym mieście, w podobny sposób, zaprezentowała w Wilnie i Kownie twórczość Mickiewicza, Reymonta i Tuwima.

Akcentem muzycznym otwarcia były utwory skrzypcowe w wykonaniu Ingi Jovaišienė i Zbigniewa Lewickiego. Wicedyrektor muzeum zaznaczyła, że „wystawa jest prostej formy i z pewnością zainteresuje też młodzież wileńską”.

Prezentuje ona wszystkie okresy życia Norwida, poczynając od lat dziecięcych, od miejsca urodzenia we dworcu Laskowo-Gluchy, 30 km od Warszawy (m. in., obecnie należy do córki Andrzeja Wajdy), poprzez zamieszkanie w stolicach Włoch i Francji. Przecież ponad połowę swego życia spędził poza Polską. Co prawda, spotykały go tam chwile wielce wzniosłe, a to przede wszystkim



Na planszach — wypowiedzi Cypriana Kamila Norwida o Polakach i polskości

momenty spotkania z Mickiewiczem, Słowackim, Krasieńskim.

Zrozumiąły będzie wnukom

O tym wszystkim opowiadają nam plansze z Warszawy. Wspomniane są również wielkie przyjaźnie i miłości wybitnego romantyka – Zofia Węgierska i Maria z Brzezińców Sadowska. Naświetlona jest twórczość malarska Norwida.

Rysunki wielkiego Polaka pieczołowicie przez wiele lat gromadzili i konserwowali Gomulicy – ojciec i syn. Są one przechowywane w Bibliotece Narodowej i Muzeum Narodowym w Warszawie. Kurator wystawy raz jeszcze przypominała, że „za życia był poetą otoczeniu nie zrozumiął, wyprorokował w jednym ze swych wierszy, że stanie się zrozumiął tylko wnukom”.

Petras Zurlis, dyrektor biblioteki, odnotował, że w swoich księgozbiorach ma w języku polskim zbior

rowe dzieła poety, pojedyncze utwory, kilka zebranych artykułów litewskich autorów o twórczości Norwida. Próżno natomiast szukać jego utworów w tłumaczeniu na litewski.

Litwinom nie jest dostępny

Tak więc Litwinom nie jest dostępny. Małgorzata Kasner, dyrektor Instytutu Polskiego, wyraziła nadzieję, że impreza zachęci tłumaczy do sięgnięcia po utwory poety. Co prawda, „nie jest to twórca łatwy, wymaga wielkiego skupienia i szczególnego podejścia”. Być może, sięgną po niego obecny na uroczystości Vyturis Jarutis i wydawnictwo „Strofa”, która ostatnio wydaje wiele tłumaczeń polskich autorów. Próbował go tłumaczyć Tomas Venclova, ale, jak na razie, odłożył tę pracę.

Wicedyrektor Banko-Sitek przekazała też w prezencie dyrektorowi biblioteki, posiadającej wielu polskich czytelników, najnowsze wyda-

nia Mickiewicza i Słowackiego. Nie kryła radości z szerokiej współpracy, obejmującej Litwę. W planach następnego roku jest prezentacja twórczości Bruna Schultza.

Wystawę w Wilnie można oglądać do 20 grudnia. Potem powędruje do Kowna, gdzie będzie czynna w Muzeum Teatru.

– Twórczość Norwida została „odkryta” dopiero w okresie Młodej Polski, głównie dzięki poecie, pisarzowi i krytykowi literackiemu Zenonowi Przesmyckiemu. Aforystyczna i ironiczna liryka intelektualna Norwida była prekursorska wobec poezji XX w. Twórcy przypadło miano pierwszego przedstawiciela polskiej poezji nowoczesnej – czytamy w folderku Instytutu Polskiego.

Miejmy nadzieję, że czytelnicy „Kuriera” skorzystają z unikalnej okazji i z przyjemnością ponownie sobie Norwida odnajdą.

Andrzej Puksztó
Fot. Marian Paluszkiwicz



Elżbieta Banko-Sitek jest zadowolona ze współpracy z przyjaciółmi litewskimi. Sprezentowała ona Petrasowi Zurlisowi najnowsze polskie wydania

Wystawa w „011”

Ubrania Henryka Natalewicza

Przy ul. Odminių 11 (Garbarskiej) od niedawna czynna jest sympatyczna galeria „011”, a w niej do 23 grudnia do obejrzenia wystawa wileńskiego plastyka Henryka Natalewicza pt. „Ubrania”.

Już na początku swej działalności kierownictwo „011” zapowiedziało, że będzie urządzać intrygujące wystawy. Historycy sztuki Marius Sukliauskas i Viktoras Liutkus przynieśli z pracowni Henryka Natalewicza wszystkie jego ubrania i obrazy z cyklu również o nazwie „Ubrania”. I nawet krawiecki manekin.

Dodajmy, że Natalewicz jest synem krawca, więc stąd zapewne zamiatowanie do tej tematyki.

Prace z tego cyklu są nadzwyczaj interesujące: guziki zamieniają się w twarze, w rękawach wybudowane są domy, w kieszeniach wygodnie mieszkają interesujące ludziki.

Dotychczas niezwykle kompozycje z rzeczy użytku codziennego były autorstwa jedynie Stasysa Eidrigėvičiausa. Obecna wystawa – co wielu specjalistów odnotowuje – poziomem, pomysłem nie ustępuje.



Henryk Natalewicz po raz kolejny mile zadziwił wystawą w wileńskiej galerii „011”
Fot. Marian Paluszkiwicz

Prawdopodobnie Henryk Natalewicz chce wrócić takim sposobem do kraju dzieciństwa – beztrudnego, radosnego, niepowtarzalnego.

Wernisaz cieszy się powodzeniem wśród projektantów mody, scenografów, studentów filozofii i filologii oraz zwyczajnych widzów.

Przypomnijmy jeszcze, że autor jest absolwentem Akademii Sztuk

Pięknych Litwy, członkiem Związku Plastyków, należy do grupy twórczej „24”. Ostatnio jego prace podziwialiśmy na wystawie w Ministerstwie Spraw Zagranicznych, z okazji 10-lecia wznowienia polsko-litewskich stosunków dyplomatycznych. Stale z jego pracami można zapoznawać się w Polskiej Galerii Artystycznej „Znad Wilii”.

Wcześniej niejednokrotnie można je było obejrzeć w galerii „Vartai”, „Arka” i „Lietuvos aidas”. Podziwiali je mieszkańcy Toronto (1995), Sztokholmu (1997), Warszawy (1998 i 1999).

Historyk sztuki Danutė Zovienė w prestiżowym czasopiśmie „Dailė” przed dwoma laty napisała: „Trudno byłoby określić przynależność twórczości Natalewicza do gatunków tradycyjnych. Zagęszczenie leśnych ludzików na pewno nie jest przykładem zwyczajnego pejzażu czy figurowej kompozycji... Zaś dwoje oczu na brunatnej ścianie – to nie portret, ani dekoracja wnętrza... To obrazy Natalewicza, w których plastyk rozwija złożone, polifoniczne malarstwo, mające cechy sytuacyjnego malarstwa fantastycznego.”

A. P.

Instytut Polski w Wilnie Fundacja Otwartej Litwy

we wtorek, 11 grudnia 2001 r.,
godz. 17.00
uprzejmie zapraszają
na spotkanie

pt. „Litwa i Polska na europejskiej mapie filmowej”

W spotkaniu udział wezmą członkowie Europejskiej Akademii Filmowej: dyrektor Warszawskiego Międzynarodowego Festiwalu Filmowego Stefan Laudyn i koordynator programowy Międzynarodowego Festiwalu Filmowego „Kino pavasaris” Gražina Arlickaitė.

Szanowni Rodzice!

Już można zapisywać dzieci do studia „Kogucik” na 2002 rok. Zapisy będą się odbywać w dniu 16 grudnia, w godz. 10.00 – 12.00 w Szkole Średniej im. Wł. Syrokomli (ul. Linkmenų 8).

Zgłaszać się należy do kierowniczkii studia Gražiny Demšienė lub telefonicznie – 34 69 95.

KUPON
ŚWIĄTECZNY

Sprezentuj numer „KW” z 22 grudnia,
w którym zostaną zamieszczone Twoje
pozdrowienia bliskiej Ci osobie!

Komu:
Pozdrowienia:
Od kogo:

Wypelnij kupon i pozdrow
najbliższych z okazji Świąt!
Kupon prosimy do 19 grudnia
prześłać lub dostarczyć do redakcji
(Birbynių 4 a. Lt -2030 Vilnius)
z dopiskiem „Kupon Świąteczny”.

Ulica Lenkų (Polska) należy do najbardziej zaniedbanych w stolicy

Ślizgawka za darmo

Przed kilkoma dniami, ku radości łyżwiarzy, w stolicy po kilkuletniej przerwie została otwarta ślizgawka. Nie trzeba już jechać do Elektrenai, gdyż tu, w samym centrum Wilna, na stadionie „Žalgiris” można rozkoszować się jazdą. Bilet wstępu – 5 litów.

Ale okazuje się, że w stolicy od lat jest inna ślizgawka, przy tym zupełnie za darmo. Cała ulica. Nie wierzycie – wybierzcie się na ulicę Lenkų, czyli Polską, a doświadczycie tego na własnej skórze. Oczywiście, lepiej weźcie łyżwy, bo myśmy z kolegą redakcyjnym ich nie mieliśmy, kiedy wyruszyliśmy na jej... poszukiwanie.

Tablice-niewidki

Tak, właśnie poszukiwanie. Mimo informacji, że mieści się na dawnym Nowym Świecie w pobliżu stołówki „Dzukija”, musimy kilka razy przejść to w jedną, to w drugą stronę, zanim się upewnimy, że jesteśmy na właściwej ulicy. Wywieszki, na których ma być nazwa ulicy, są tak zniszczone, że trzeba dobrze się postarać, żeby znaleźć chociażby jedną do sfotografowania. Zapytać, czy jesteśmy na właściwym miejscu, też nie mamy kogo – ulica jest prawie pusta. Jeżeli nie liczyć wędrujących się bezdomnych kotów, które przychodzą na zaplecze stołówki w poszukiwaniu pokarmu. Wyobrażamy sobie, jakie zapachy latem unoszą się ze śmietników umieszczonych tuż przy samej ulicy. Dziś, na szczęście, jest zima, przy tym temperatura minusowa. Natomiast jest problem z poruszaniem się po chodniku.

Popiół na drodze

Ulica to jedna śliska tafla – o jej posypaniu piaskiem tylko marzyć. Co prawda, przy jednym czy drugim parterowym domku widać dróżki posypane... popiołem. Ale 8-letni Alichan (jak się potem dowiemy, mieszkaniec z Lenkų 3) wraz z sześciolatnim Edzikim, którzy wybrali się po zakupy aż na koniec ulicy, tego nie odczuwają. Są szczęśliwi, że mogą się poślizgać i z radością patrzeć, jak ktoś z dorosłych rozciągnie na całą okazłość.

Mieszkańcy

Kobieta z domu nr 9, którą spotykamy przy studzience (jedynej po prawej stronie ulicy Lenkų) opowia-



Runie czy nie runie ta „zabytkowa” budowla

da, że mieszka tu od lat dwudziestu. Przyjechała z mężem z Białorusi i tu właśnie kupili część tego domu (poddasze). Za ten czas nic się absolutnie tu nie zmieniło, chyba tylko to, że ich stuletni dom (tyle właśnie lat liczy) jeszcze bardziej postarzał. Zna, oczywiście, każdego mieszkańca.

– Większość to Rosjanie, Białorusini, są też Polacy, Litwinów chyba najmniej – rozważa. Każdy marzy o tym, żeby stąd się wydostać, ale chyba zostanie to tylko marzeniem. Oni życie tu widocznie zakończą, bo kto dziś dom będzie burzył, komu takie miejsce będzie potrzebne?

– Dobrze, że córka wyszła za mąż i przeniosła się do Naujininkai – niedaleko i wszystkie wygody – mówi nasza rozmówczyni.

Jesienią też nie jest lepiej

– Czy pani wie, że kiedy trzeba wezwać pogotowie, to człowiek przeżywa koszmar – przyjedzie, czy nie przyjedzie. Zimą – ślizgawica, ulica jest pochyła, a jesienią – straszne roztopy. Na domiar wszystkiego od studzienki nie ma spływu kanalizacyjnego, więc woda spływająca od studzienki trafia na ulicę i powstaje tu ślizgawka.

Sami mieszkańcy przywozili piasek, żeby trochę wyrównać drogę, ale ludzie są biedni. Starostwo tu dzieje.

Zdanie gospodarza

Starosta Naujininkai, w rewirze którego znajduje się ul. Lenkų – Benedykt Cytowicz, o wszystkich problemach doskonale wie. Powiadał niejednokrotnie wydział gospo-

Dobrze prestiżowym

Oczywiście, naiwnością byłoby sądzić, żeby tak samo wyglądało centrum stolicy, jak jej peryferie. W niedawnej rozmowie z „Kurie-



Takie wyraźne wywieszki – to rarytas



Po jednej stronie – stołówka „Dzukija”, po drugiej – składy, składziki i tu ulica Lenkų dzieli się na dwie strony – lewą i prawą

darki miejskiej samorządu miasta Wilna. Napisał prośbę, by w następnym roku ulicę tę wciągnięto na listę obiektów tzw. awaryjnych, ale wszystko będzie zależeć od tego, czy samorząd wydzieli pieniądze. Bo w tym roku dla wszystkich starostw wydzielono skromne środki tylko na porządkowanie podwórz. Więc jak wyrównać drogę, nie mówiąc już o jej asfaltowaniu, czy też przełożeniu chodników.

rem” mer Wilna Artūras Zuokas zaznaczył również, że należy dbać o centrum, starówkę, gdyż wielu turystów odwiedza te miejsca. To prawda, ale nie można całkowicie zapomnieć o stałych mieszkańcach. Nie mogą być jednakowo finansowane te starostwa, gdzie domy chylą się ku ziemi, jak te, gdzie są nowe budowle i nowe ulice.

Ulica Lenkų nie jest wyjątkiem w stolicy. Znajdziecie takie same w Nowej Wilejce, na Śnipiszkach, Li-

pówce... Ich mieszkańcy bieliznę płuczą przy studzienkach, domki ogrzewają drewnem, a popiołem posypują ścieżki. W większości uliczki te zabudowane są małymi prywatnymi domkami, zamieszkałymi przez starzejących się wilanin w większości – bezrobotnych.

Kiedy przyjdzie kolej na ich odnowę? Na to pytanie nikt dziś nie jest w stanie odpowiedzieć...

Helena Gładkowska
Fot. Marian Paluszkiwicz



Najpewniej na ulicy-ślizgawce czuje się czworonożny



Studzienka nie ma ścieku, więc woda płynie na ulicę

Polska

„Rewelacja“ Leppera

List od szefa Samoobrony Andrzeja Leppera wraz z kasetą wideo przekazano ambasadzie USA w Warszawie. Nie ujawniono jednak treści listu i zawartości kasety.

Przedwczoraj Lepper zapowiedział, że prześle ambasadzie USA dokumenty związane z atakiem terrorystycznym na Nowy Jork 11 września oraz doświadczeniami na bydle w Klewkach. Te dokumenty to słynne doniesienie do prokuratury Bogdana Gasińskiego. Według Leppera Gasiński jako pracownik Inter Commerce ludziami z Afganistanu przekazywał plany lotnisk we Frankfurcie nad Menem, Bochum, Dueseldorfe, Monachium, Paryżu i warszawskiego Okęcia. „Częste loty były do Afganistanu pana Skowrońskiego i Smoktunowicza z Platformy Obywatelskiej – kolegi pana Olechowskiego” – mówił Lepper. Zdaniem Smoktunowicza informacje przekazane dziennikarzom to kolejna rewelacja politycznego wariata o nazwisku Andrzej Lepper. Następną sprawą to doświadczenia robione na bydle w miejscowości Klewki. Szef Samoobrony twierdzi, że osobiście widział doty ze szczątkami tego bydła. Według niego w 2000 r. w Klewkach byli Afgańczycy, by pozyskać próbki węgla, bakterii Escherichia Coli, Sallmoneli i zgorzelowych odmian tych wirusów.

Będzie sąd?

Prezes firmy Inter Commerce, Rudolf Skowroński zapowiedział złożenie doniesienia do prokuratury w związku z zeznaniami Bogdana Gasińskiego. „Myślę, że granice paranoi zostały przekroczone” – powiedział.

To właśnie na Gasińskiego, jako świadka, powołuje się Andrzej Lepper w swoich rewelacjach. Przypomnijmy, że w swoich doniesieniach Gasiński twierdzi, że pod pozorem handlu kamieniami szlachetnymi Rudolf Skowroński zajmował się handlem afgańskimi narkotykami. Także pan S. – jak nazywa go Lepper – miał wręczać pieniądze politykom. Sam Gasiński przez kilka lat był pracownikiem firmy Inter Commerce, której szefem jest Skowroński.

Fantastyk do psychiatry

Szef sejmowej komisji sprawiedliwości Grzegorz Kurczuk powiedział, że Lepperem powinien zająć się psychiatra.

„Zaczynam się zastanawiać czy to fantastyka, bajka czy bełkot” – mówił. Zbigniew Wassermann z Prawa i Sprawiedliwości twierdzi natomiast, że dopiero efekty pracy prokuratora mogą dać podstawę do dalszych rozważań w tej sprawie.

„Wściekła“ statystyka

Polska przoduje w Europie pod względem liczby zachorowań na wściekliznę

Zdaniem kontrolerów Izby, jest to konsekwencją m.in. nieprawidłowego działania służb weterynaryjnych. W Polsce zbyt późno zostały opracowane przepisy dotyczące postępowania w przypadku wścieklizny i zbyt późno uruchamiane są środki na wiosenne szczepienia lisów wolno żyjących.

Dwie palestyńskie grupy odrzucają rozejm

„Walki na wszystkich frontach“

Dwa palestyńskie radykalne ugrupowania zapowiedziały wczoraj, że nie będą respektować rozejmu w walce z Izraelem.

Oba ugrupowania – Brygady Męczenników Al-Aksy i Ludowa Armia Frontu Oporu – są zbliżone do arafatowskiej organizacji Al-Fatah. Zapowiedziały kontynuowanie „walki na wszystkich frontach” przeciwko Izraelowi.

Izrael odrzucił propozycję

W niedzielę palestyńskie ugrupowania islamskie proponowały, że wstrzymają na tydzień ataki w Izraelu, jeśli siły izraelskie zaprzestaną działań na Zachodnim Brzegu Jordanu i w Strefie Gazy.

Oświadczenie – natychmiast odrzucone przez Izrael – wydały formacje zbrojne islamskich ugrupowań Hamas i Dżihad oraz dwie organizacje związane z Fatah – ugrupowaniem przewodniczącego Autonomii Palestyńskiej Jaser Arafata. Hamas i Dżihad dokonały w ciągu ostatnich 10 dni serii zamachów w Izraelu, w których zginęło 29 osób nie licząc sprawców-samobójców.

Bezpośrednio po złożeniu oświadczenia w sprawie rozejmu, przedstawiciele organizacji al-Aksa ocenili, że propozycja była sformułowana wyłącznie przez „polityków” i bojownicy obu organizacji nie mają zamiaru przyłączyć się do zawieszenia działań antyizraelskich.

Przebywający w Moskwie sekretarz stanu USA Colin Powell ostrzegł w niedzielę, że Waszyngton będzie chciał doprowadzić za wszelką cenę do rozejmu. „Musimy mieć rozejm; sądzę, że główna odpowiedzialność spada obecnie na Arafata, który musi uczynić więcej by powstrzymać falę przemocy” – powiedział Powell.

W niedzielę palestyński zamachowiec-samobójca zranił osiem osób w Hajfie – został zastrzelony przez izraelskiego żołnierza. Wcześniej we wsi Anabta na Zachodnim Brzegu Jordanu Izraelczycy zastrzelili czterech Palestyńczyków.

Nalot śmigłowców na Hebron

Palestyńskie dziecko zginęło, a pięć osób zostało rannych wczoraj w wyniku nalotu izraelskich helikopterów na Hebron na Zachodnim Brzegu Jordanu – podali świadkowie.

Reuters podał, że w nalocie udział wzięły cztery śmigłowce. Kilka palestyńskich samochodów zostało zniszczonych. Zdaniem agencji, jeden z nich był celem ostrzału.

Do izraelskiego nalotu doszło dzień po samobójczym zamachu w Hajfie, w wyniku którego rannych zostało ośmiu Izraelczyków. Po tym zamachu premier Ariel Szaron powiedział, że Izrael może zastrzyć kroki przeciwko palestyńskim bojownikom odpowiedzialnym za serię ataków, w których

w ciągu ostatnich dziesięciu dni zginęło w całym Izraelu 29 osób.

Solana jedzie na Bliski Wschód

Przedstawiciel dyplomacji unijnej Javier Solana wczoraj wieczorem udał się na Bliski Wschód, by optować za wznowieniem dialogu między Izraelczykami a Palestyńczykami – podały źródła unijne.

Według tych źródeł, Solana, który ma wrócić do Brukseli jutro, spotka się premierem Izraela Ariel Szaronem i przewodniczącym Autonomii Palestyńskiej Jaserem Arafatem.

Bomby z pestycydami

Palestyńscy zamachowcy dodają pestycydy do ładunków wybuchowych naszpikowanych ostrymi kawałkami metalu i gwoździ – twierdzi rzecznik izraelskiego resortu zdrowia, Ido Hadari. Celem jest zwiększenie skuteczności ładunku. W przypadku ostatnich zamachów ministerstwo stwierdziło, iż dodatkowo ładunki te zawierały śladowe ilości pestycydów i innych toksycznych substancji. Tak było np. w przypadku zamachu, jaki 1 grudnia miał miejsce w Jerozolimie. Na odłamkach znaleziono ślady trutki na szczury, groźnej dla ludzi. Zdaniem Hadariego, tego rodzaju trujące substancje – głównie pestycydy – były użyte w bombach zamachowców-samobójców już co najmniej czterokrotnie.



Amerkańscy, francuscy i włoscy żołnierze przybędą po 20 grudnia do graniczącego z Afganistanem Tadżykistanu – twierdzi AFP powołując się na anonimowe źródła wojskowe tej postsowieckiej republiki w Azji Środkowej. Wraz z żołnierzami państw NATO ma przybyć od 40 do 50 samolotów bojowych typu F-15, F-17 i Mirage, które zostaną rozmieszczone w bazie w Kuliab, około 100 km od granicy afgańskiej. Wcześniej tadżycki wicepremier Sajdamir Zuchurów powiedział rosyjskiej agencji Interfax, że baza w Kuliab zostanie „tymczasowo, aż do końca operacji antyterrorystycznej oddana do dyspozycji Amerykanów, Francuzów i Włochów”.

Na zdjęciu: Msza polowa żołnierzy amerykańskich w Afganistanie.

Fot. EPA-ELTA

Czesi obchodzą adwent

Szykowanie się do świąt

W Czechach czas adwentu to także okres wzmożonych zakupów przedświątecznych i innych przygotowań do Bożego Narodzenia.

Na rynku Starego Miasta w Pradze stoi już ponad 20-metrowa choinka, sprzedaje się już bożonarodzeniowe drzewka, w domach wypieka na święta kruche ciasteczka.

Na stołach w większości czeskich domów stoją adwentowe wieńce z czterema świecami. W każdą z czterech niedziel do Bożego Narodzenia zapala się kolejne świece przypominające zbliżającą się wigi-

lię. W domach towarowych w centrum Pragi i w wielkich supermarketach na obrzeżach miasta panuje niemal cały czas ogromny ruch. Czas adwentu w Czechach to dla handlowców najlepszy okres w całym roku.

Po Nowym Roku większość dużych sklepów na kilka dni jest zamknięta, bo trzeba – przede wszystkim – uzupełnić zapasy i zrobić inwentaryzację. Po przedświątecznym szaleństwie sklepy świecą wtedy do słownie pustkami.

Na ozdobionych świątecznie pla-

cach w centrum Pragi sprzedaje się choinki; w wielu domach ubierze się je już za tydzień, po to, aby drzewka wyrzucić tuż po Nowym Roku. Po „okresie amerykańskizacji” świąt Bożego Narodzenia Czesi wracają do starych zwyczajów.

Znów modne i w cenie jest wszystko to, co nawiązuje do starych, wiejskich czeskich tradycji. Na straganach pojawiła się m.in. nawet tzw. purpura, czyli mieszanina żywic i silnie pachnących krzewów, którą rozsypuje się na blachach pieców, aby okadzić cały dom.

Wietnam

Tragedia na morzu

Władze centralnego Wietnamu ogłosiły wczoraj, że zdołały zlokalizować 14 ze 163 rybaków, zaginionych od czterech dni na morzu.

Nadal nieznany jest los 12 kutrów, na których pokładach przebywa 149 rybaków. Porty straciły całkowicie kontakt ze statkami w piątek, gdy nad Morzem Południowochińskim szalała tropikalna burza Kajiki.

Wczoraj władze nawiązały kontakt z czternastoma rybakami, którzy zdołali schronić się przed sztormem na spokojniejszych wodach archipelagu Wysp Paracelskich.

Władze wietnamskiej wyspy Ly Son, skąd 9-10 dni temu wypłynęły kutry, zwróciły się do sąsiednich prowincji o pomoc w poszukiwaniach. Szanse na odnalezienie wszystkich rybaków są jednak niewielkie, gdyż jednostki łowiły w rejonie, gdzie sztorm był najsilniejszy.

Kajiki wczoraj przesunął się nad centralne prowincje Wietnamu – tzw. pas kawowy, skąd pochodzi większość zbieranej w Wietnamie kawy.

Wczoraj Kajiki przesunął się na południe, a siła wiatru osłabła, ale nie ustały ulewne deszcze.

Szwecja: przysmak psa

Ucho sąsiada

Mieszkaniec południowej Szwecji tak przestraszył psa sąsiadów, że ten odgrzył mu ucho i poiknął je.

Pechowca zabrano do szpitala, a psa do weterynarza. gdzie nawet po podaniu środków wymiotnych nie udało się odzyskać ucha.

W tej sytuacji zdecydowano się na operację żołądka psa. Pies przeżył, ale ucho nie nadawało się już niestety do zwrotu właścicielowi.

Na podstawie doniesień PAP stronę przygotował Aleksander Borowik



Podziel się tym, co Cię boli

Środa - czwartek
godz. 10.00 - 12.00
60 - 84 - 46

Do i od redakcji



Echo publikacji

Wyrażna niechęć do prawicy

Do skreślenia poniższych uwag skłoniła mnie relacja p. Stanisława Tarasiewicza ze spotkania prawicowych środowisk Polski i Litwy w Warszawie („Kurier Wileński” z 4.12.2001 r., nr 234). Z artykułu przebija wyrażna niechęć Autora do prawicy, co jest naturalnie Jego prawem, ale nie powinien przy tym przedstawiać nieprawdziwych albo wątpliwych faktów. Nie znając realiów litewskiej sceny politycznej, ograniczę się do spraw polskich.

Po pierwsze, nieprawdziwa, krzywdząca i obraźliwa jest teza p. Tarasiewicza, jakoby polska prawica formowała się „z tej samej kadry, co i ekskomuniści”, tylko woli o tym nie pamiętać.

Nie rozumiem, dlaczego p. Tarasiewicz najpierw napisał, że polska prawica „została za progiem parlamentu”, by już w następnym zdaniu przyznać, że do Sejmu RP trafiły jednak jakieś „nowe ugrupowania prawicowe”. Czyli jest prawica w Sejmie czy nie? Przypomnę zatem, że PiS wprowadził 44 posłów, LPR — 38, liberalna Platforma Obywatelska zaś — 65. Także w Senacie RP znalazło się 18 senatorów, bliżej lub dalej związanych z prawicą. Krzysztof Pieciewicz i Zbigniew Romaszewski dostali przy tym rekordową liczbę głosów w skali całego kraju. (NB. w komisji wyborczej w Wilnie, gdzie i ja głosowałem, znaczącą większość głosów uzyskały ugrupowania prawicowe: PiS 58, LPR 57, PO 51 i Akcja Wyborcza Solidarność 32 — ra-

zem 198 głosów wobec 106 dla SLD.

Trudno zgodzić się również z opinią, iż klęska w wyborach spowodowana była wewnętrznymi podziałami, które zepchnęły prawicę na margines. Porażka części związkowej prawicy skupionej wokół AWS była raczej rezultatem mało energicznej, a przy tym zakrojonej na zbyt szeroką skalę polityki rządu, przeciw któremu skierowana była cała machina propagandowa telewizji, opanowanej przez zwolenników lewicy. Funkcjonowanie rządu premiera Buzka od początku wzbudzało liczne zastrzeżenia polityków związanych z dzisiejszym PiS, dlatego nietrafny jest uszczypliwy zarzut p. Tarasiewicza wobec „starszych ludzi prawicy”, że w ostatniej chwili, tuż przed wyborami „skapowali”, że „w prawicy przysłowiowej ryby nie ma i trzeba jej szukać gdzie indziej — najlepiej w nowym towarzystwie i z nową wędką”.

Nie wiem i nie rozumiem, jakie to nowe towarzystwo i nową wędkę znaleźli owi „starzy ludzie prawicy”? Nie sposób zgodzić się z p. Tarasiewiczem, że Polska zawdzięcza swoją niepodległość wyłącznie prawicy. Przy wielu zastrzeżeniach nie można zapomnieć o wielkich zasługach takich ludzi lewicy, jak Ryszard Bugaj, Jacek Kuroń czy Adam Michnik. „Solidarność” była przecież ruchem ogólnonarodowym, w którym reprezentowane były wszystkie nurty polityczne. Przemysław P. Romaniuk
Warszawa

Sylwetka Edwarda Skalskiego

Rodowity wileńszczyznianin

Wileńszczyzna — kraj drogi dla każdego Polaka, tu mieszkali i mieszkają dzielni ludzie, którzy nie szczędzili swego życia w walce z wrogami.

Jest to Edward Skalski, kapitan w stanie spoczynku 5 batalionu 77 pułku Armii Krajowej, który obecnie mieszka w Bydgoszczy.

Gdy w roku 1939 Niemcy i Rosja sowiecka okupowały Polskę, pan Edward Skalski rozpoczął walkę o wyzwolenie swej Ojczyzny. Jest rodowitym wileńszczyznianinem, urodził się w Wilnie, tu ukończył szkołę. W grudniu 1939 roku działał w akcji wyzwolenia oficerów armii polskiej, internowanych w obozie w Wyłkowyszkach. Przyczynił się do wyzwolenia 27 oficerów polskich. Miał pseudonim „August”. W lutym 1941 r. został aresztowany przez władzę radziecką i bez sądu wywieziony na Ural, skąd udało mu się uciec i wrócić do Wilna.

Po powrocie do Wilna nie przestał walczyć. W lutym 1942 roku wstąpił do Związku Walki Zbrojnej, otrzymał pseudonim „Sęp”, działał w kampanii kapitana „Jawora”. W sierpniu 1942 r. Związek Walki Zbrojnej zmienił nazwę na Armia Krajowa. Edward Skalski jako członek Armii Krajowej otrzymał pseudonim „Nord” i został skierowany do wsi Gornostajski pod dowództwo porucznika o pseudonimie „Mucha”. Włączono go do 5 batalionu 77 pułku Armii Krajowej. Cały czas, aż do operacji „Ostra Brama”, był w zwiazdnie konnym. Brał udział w natarciach na Olkieni (Valki-

ninkai), na Ejszyski, gdzie walczył z wojskiem Plechavičiusa.

Po operacji „Ostra Brama” wycofali się do Puszczy Rudnickiej i tam nastąpiło rozwiązanie Armii Krajowej. Dalej losy p. Edwarda toczyły się już w Polsce Ludowej — został aresztowany jako członek AK, był męczony, stracił zdrowie.

Mimo stanu zdrowia pan Edward jest prezesem Stowarzyszenia Pomocy Charytatywnej „Wschód”, które pomaga szkołom na Wileńszczyźnie: dostarcza zeszyty, podręczniki, literaturę piękną itd.

Ogromne podziękowanie składamy kapitanowi Edwardowi Skalskiemu za pomoc, którą okazuje bibliotece katolickiej przy Szkole Średniej im. J. Śniadeckiego w Sołeczniakach. Księgozbiór biblioteki stanowią właśnie dary. Dzięki staraniom pana Edwarda biblioteka katolicka otrzymała ponad cztery tysiące tomów cennej literatury.

Jest to jedyna polska biblioteka katolicka na Wileńszczyźnie, która działa przy szkole na zasadach społecznych. Posiada księgozbiór stanowiący około 7 tys. tomów. Wielką pomoc bibliotece udzielają dyrektor szkoły Stefan Dudójć, kierownik wydziału oświaty rejonu Antoni Janowski i jeszcze kilka oddanych tej sprawie osób.

Z okazji nadchodzących świąt Bożego Narodzenia poprzez naszą ulubioną gazetę składamy kapitanowi Edwardowi Skalskiemu świąteczne pozdrowienia, życzymy zdrowia i ogromnych łask Bożych.

Zenon Żolnieruk

Andrzejki minęły, ale są wspomnienia

Okazja warta wesołej zabawy

Andrzejki to wieczorna zabawa, urządzana od dawna przez młodzież w przeddzień imienin Andrzeja. Jest ona łączona z różnymi wróżbami, zwłaszcza dla niezamężnych pań.

Uczniowie ciechanowskiej szkoły również w tym dniu zorganizowali wesołą zabawę. Umiejętnie połączyli dawne tradycje ze współczesnymi. Stworzyli tajemniczą atmosferę. Publiczność weseliła przebrane Cyganki. Pięknie śpiewały, tańczyły, a chętnym również wróżyły. W tej zabawie brali udział zarówno uczniowie, jak i nauczyciele. Każdy chciał się dowiedzieć, co go czeka w przyszłości. Jedną z Cyganki mówiła: „Na św. Andrzeja dziewczynom z wróżby nadzieja”.

Największym zainteresowaniem cieszyła się wróżba, której uczestnicy mogli się dowiedzieć imię przyszłej wybranki lub wybranka. Najpopularniejsze imiona to: Wincenty, Alojzy, Jagoda i Frania. Uczestników tej zabawy było wielu, a uczynne Cyganki (Walentyna i Janina) chętnie wróżyły wszystkim chętnym. Wiele hałasu i atrakcji wywołała wróżba, którą nazwaliśmy „Co jest pod talerzykiem?” Polegała ona na ukryciu pod spodkiem różnych przedmiotów symbolizujących to, co czeka w przyszłości.



Grono wróżbitek andrzejkowych

Fot. archiwum

Cieszyli się ci, którzy pod spodkiem znajdowali pieniądze, symbolizujący podniesienie stopy życiowej, zaś zmartwieni byli, którzy nic tam nie znaleźli, gdyż oznacza to samotność.

Wróżby i przepowiednie sprawiły nam wiele radości oraz zapewniły dobre samopoczucie. Później organizatorzy wieczorku (12 klasa) zaprosili na dyskotekę, podczas której Tomek Bujnowski i Mirek Suboto-

wicz z 11 klasy zabawiali młodzież muzyką. Alina, jedna z organizatorek, powiedziała: „Jestem zadowolona, wieczorek był naprawdę udany, a i wróżby na przyszłość całkiem optymistyczne”. Dobry humor kolegów i nauczycieli był najlepszym podziękowaniem dla organizatorów zabawy andrzejkowej.

Renata Ostrowska
uczennica 12 klasy

Ciechanowskiej Szkoły Średniej

„Polonia Mater Nostra Est” — dla ks. prałata

Otwarta dla wszystkich Polaków

Ośmielam się do redakcji „Kurier” pisać ten list-relację, bo wiem jestem jego stałą i wierną czytelniczką od połowy lat 50. Chciałabym prosić o chociażby częściową publikację mojego listu.

Otóż w przeddzień 83. rocznicy Odzyskania Niepodległości Polski byłam świadkiem niezwykłej uroczystości, która miała miejsce w Warszawie w Muzeum Sztuki im. Jana Pawła II (Galerii Porczyńskich). Przy wypełnionej po brzegi sali odbyła się dekoracja Społeczno-Narodowym Orderem „Polonia Mater Nostra Est” osób szczególnie zasłużonych dla Narodu i Państwa Polskiego. Odznakę otrzymało 12 osób — w tej liczbie znalazły się takie osobistości jak ks. bp Józef Zawitkowski, prof. Barbara Wachowicz, prof. Wiktor Zin — z Polski, p. Danielewicz-Zielińska z Portugalii, p. Kasprzycka z Londynu, dr J. Pysznot z Lozanny, p. O. Klejnot z USA oraz ks. prł. Jan Kasiukiewicz z Litwy.

Dekoracji dokonano w niezwykle uroczystej oprawie artystycznej — z pocztem sztandarowym, imprezę uświetnił także swoim występem Warszawski Zespół Artystyczny „Polonia” im. Ignacego Paderewskiego. Zespół ten swym programem artystyczno-patriotycznym przypominał zebranym na sali o odwiecznych ideałach Naszych Ojców, „Bóg — Honor — Ojczyzna”. Każda wykonywana przez zespół pieśń — to życie starszego pokolenia, to historia dla pokolenia młodego. Utwory największych piewów polskiej racji stanu, które treścią wyzwalają najszlachetniejsze odczucia narodowe, przeniosły słuchaczy w inny wymiar rzeczywistości.



Ksiądz prałat tuż po wręczeniu nagrody

Fot. autorka

Na tę uroczystość zostałam zaproszona przez Społeczną Fundację Pamięci Narodu Polskiego, która działa już od 10 lat w Warszawie. Idee oraz cele Fundacji określa Pamięć Narodu Polskiego — a to dla każdego prawego Polaka treść bardzo czytelna i wymowna, to kultura i historia narodowa, to miejsce historycznych wydarzeń i ich bohaterowie, to duchowe i materialne wartości narodowe, zarówno świeckie jak i sakralne, to Ziemia Polska i Naród Polski.

Fundacja ma charakter narodowo-patriotyczny, otwarty dla wszystkich Polaków, którzy w sercu i duszy czują się Polakami, dla tych którzy są świadomi, że Pamięć Narodu Polskiego to fundament bytu i tożsamości Narodu Polskiego i za to Fundacja wyróżnia poszczególnych Polaków mieszkających w różnych zakątkach świata zaszczytnym, honorowym tytułem: Kawaler Orderu „Polonia Mater Nostra Est”.

Order „Polonia Mater Nostra Est” stał się faktycznym i wielkim honorem za szczególne zasługi dla Narodu Polskiego i Państwa Pol-

skiego. Dziś order ten, swą rangą dorównujący Orderowi Orła Białego, ma w swoim szeregu Dam i Kawalerów, którzy wiele zdziałali dla naszej historii i kultury — prezydent R. Kaczorowski, J i Z. Porczyńscy, Lady Sue Ryder of Warsaw, ks. bp Wł. Miziołek, ks. bp Z. Kraszewski, ks. bp L. Stawoj Głódź, Edward Moskal, ks. Jan Twardowski, prof. S. Stuligrosz, dr Konrad Hejmo, Bernard Ładysz, Norman Dawies i wielu, wielu innych osobistości.

Łącznie zostało już uhonorowanych Orderem „Polonia Mater Nostra Est” 145 osób — a wśród innych znanych nam i nieznanymi osobistości znalazł się i nasz ksiądz prałat Jan Kasiukiewicz. I tą radosną wiadomością chciałam się podzielić z czytelnikami „Kuriera Wileńskiego”. Pragnę też z ogromną radością poinformować, że w dniu 8 grudnia br. w Katedrze św. Jana w Warszawie ksiądz prałat Jan Kasiukiewicz został udekorowany najwyższym odznaczeniem Kościoła „Wyróżniającemu się za zasługi dla Kościoła i Narodu”, które to przyznaje Prymas Polski ks. Józef Glemp. Zapewne czytelnicy „Kuriera Wileńskiego” i Szanowna Redakcja pamiętają, że przed dwoma laty tym wielce zaszczytnym tytułem został uhonorowany ksiądz prałat Józef Obrębski z Mejszagoly. Fakt, że już drugi Polak z Wileńszczyzny został wyróżniony, doceniony i zauważony przez Księdza Prymasa oraz że dane jest mi znać obu Księżów, obcować z nimi napawa mnie jako Polkę i wileńszczyzniankę dumą i radością.

Z wyrazami szacunku i uznania
zawsze wierna czytelniczka

Lucyna Jankowska

SPRINTEM

• Liderka biathlonowego Pucharu Świata i pięciokrotna zdobywczyni tego trofeum, Szwedka Magdalena Forsberg triumfowała w niedzielę w austriackim Hochfilzen w biegu na dochodzenie na 10 km. Wśród mężczyzn na dystansie 12,5 km wygrał Norweg Ole Einar Bjoerndalen

• Polski jeździec Jacek Zagor (Hipodrom Wola Poznań) awansował do finału Pucharu Świata w skokach, który odbędzie się w maju przyszłego roku w Lipsku.

• Włoch Christian Zorzi wygrał we włoskiej miejscowości Cogné bieg w narciarskim sprincie na 1500 m techniką dowolną zaliczany do klasyfikacji Pucharu Świata.

• Kanadyjka Catriona LeMay-Doan podczas Pucharu Świata w łyżwiarstwie szybkim w Calgary ustanowiła rekord świata w biegu na 500 metrów — 37,22. Poprzedni najlepszy wynik również należał do niej i był gorszy o 0,07 s.

• Fin Sampsa Lajunen wygrał w słowackim Szczyrbski Jeziorze zawody Pucharu Świata w kombinacji norweskiej. W klasyfikacji generalnej PŚ na prowadzeniu utrzymał się Niemiec Ronny Ackermann.

• Justyna Bąk zdobyła w niedzielę brązowy medal VIII Mistrzostw Europy w biegach przełajowych, na dystansie 4,65 kilometra, które się odbyły w szwajcarskiej miejscowości Thun.

Nie słabnie zainteresowanie Adamem Małyszem

Rekordowy wskaźnik

W Polsce nie słabnie zainteresowanie telewizyjnymi relacjami skoków narciarskich z udziałem Adama Małysza. Drugą serię wygranego przez Małysza sobotniego konkursu w Villach śledziło 7,336 mln widzów.

Stanowiło to 70,4 proc. wszystkich osób oglądających w tym czasie telewizję. Jest to rekordowy wskaźnik. Do tej pory największy

udział w ogólnej widowni — 63,3 proc., miała pierwsza seria konkursu w Kuopio (24 listopada). Konkurs w Kuopio zgromadził jednak więcej osób przed telewizorami — 8,133 mln. Dane te pochodzą z ciągłego elektronicznego pomiaru widowni przeprowadzonych przez TNS OBOP. Badaniem objęto średnio 3248 osób powyżej czwartego roku życia.

Sankt Petersburg chce zorganizować Masters Cup w 2003 roku

Prezent na urodziny

Sankt Petersburg będzie się ubiegać o organizację kończącego sezon turnieju tenisistów Masters Cup w 2003 roku. Ma być on częścią jubileuszowych obchodów 300-lecia miasta.

„Po siedmiu latach goszczenia turnieju ATP w naszym mieście będziemy się starać o organizację Masters Cup — ogłosił wczoraj Michail Rydnyk, dyrektor turnieju tenisistów St. Petersburg Open. — Myślę, że byłoby to wspaniały prezent dla mieszkańców naszego miasta na jego 300.

urodziny”. Hala, w której turniej (z pulą nagród 800 tys. dol.) odbywa się nieprzerwanie od 1995 roku może pomieścić 25 tysięcy widzów. Termin zgłaszania kandydatur do organizacji Masters Cup upływa 15 grudnia. Turniej ten zastąpił w ubiegłym roku tradycyjny Masters oraz Puchar Wielkiego Szlema. Ma on się odbywać co roku w innym mieście. W ubiegłym roku Masters Cup odbywał się w Lizbonie, w tym sezonie w Sydney, a w 2002 roku gospodarzem imprezy będzie Szanghaj.

Thorpe nagrodzony przez australijskich dziennikarzy

Kolejna „era sukcesów“

Mistrz świata i mistrz olimpijski w pływaniu Ian Thorpe został wybrany największą sportową osobowością roku przez członków Australijskiego Stowarzyszenia Olimpijskich Dziennikarzy Prasowych i Fotografików.

Pochodzący z Sydney Thorpe, który w lipcu na mistrzostwach świata w japońskiej Fukuocie zdobył rekordową ilość sześciu złotych medali, uważa, że ostatnie sukcesy sportowców z Australii nie mogą być porównywane z tzw. „złotą erą“, jaka

Medale polskich sztangistów

Wyciskanie na ławeczce

Dwa złote medale i jeden srebrny zdobyli reprezentanci Polski w mistrzostwach świata w wyciskaniu sztangi na ławeczce, które odbyły się w nowozelandzkim Christchurch. Drużynowo Polska zajęła trzecie miejsce.

Mistrzami świata zostali Paweł Pracownik w kat. 67,5 kg (wynik 192,5 kg) oraz Wiesław Kruk w kat. 110 kg (wynik 275 kg). Srebrny medal w kat. 125 kg zdobył debiutujący w reprezentacji Wiesław Ławski, uzyskując rezultat 267,5 kg.

Lewis zakończy karierę, jeśli przegra z Tysonem

„Zostawię wolną drogę...“

Brytyjski bokser Lennox Lewis, który niedawno odzyskał tytuły mistrza świata wagi ciężkiej, zapowiada zakończenie kariery, jeśli przegra w kwietniu z Amerykaninem Mikem Tysonem — poinformowała na stronie internetowej BBC Sport.

„Kiedy Muhammad Ali był mistrzem, obok niego byli też Joe Frazier i George Foreman, reprezentujący podobny poziom” — powiedział Lewis podczas niedzielnej gali, na której przyznawano tytuł „Osobowości Roku“ BBC Sports. „W mojej erze są Evander Holyfield i Tyson. Z Holyfieldem walczyłem już dwa razy, więc Tyson może się

okazać ostatnim elementem tej układanki — dodał 36-letni bokser. — Jeśli mnie pokona zostawię wolną drogę młodszemu zawodnikowi”.

W połowie listopada Lewis — zwycięzca turnieju im. Feliksa Stamma z 1987 roku i mistrz olimpijski z Seulu — odzyskał tytuły w wersji World Boxing Council (WBC) i International Boxing Federation (IBF), pokonując w Las Vegas Hasima Rahmana w czwartej rundzie przez nokaut.

Trener Brytyjczyka, Emmanuel Steward niedawno zapowiedział, że do walki Lewisa z Tysonem mogłoby dojść już 6 kwietnia.

miała miejsce w latach 50. i 60. „Chyba można powiedzieć, iż mamy kolejną „erę sukcesów“, ale myślę, że nie jest tak wspaniała jak tamta” — powiedział wczoraj Thorpe.

W tym roku sportowcy z antypodów zdobyli min. Puchar Świata

w krykiecie, byli najlepsi w międzynarodowych rozgrywkach rugby, tenisista Lleyton Hewitt wygrał wielkoszlemowy turniej US Open w Nowym Jorku, a m.in. za sprawą Thorpe'a udanie rywalizowali z Amerykanami na światowych pływaniach.

Bądź z "Kurierem" na co dzień!

Wydanie codzienne
(indeks 0044)

1 mies.	6 mies.	12 mies.
20 Lt	120 Lt	240 Lt

Dla inwalidów I i II grupy, emerytów
i mieszkańców wsi (indeks 0227)

1 mies.	6 mies.	12 mies.
17 Lt	102 Lt	204 Lt

Wydanie magazynowe
(indeks 0172)

1 mies.	6 mies.	12 mies.
5 Lt	30 Lt	60 Lt

Wydanie codzienne w redakcji

1 mies.	6 mies.	12 mies.
13 Lt	78 Lt	156 Lt

Wydanie codzienne w księgarniach

"Elephas" (Olandu 3).

"Księgarnia na Rudnickiej" (Rudininku 20),
w szkołach

1 mies.	6 mies.	12 mies.
14 Lt	84 Lt	168 Lt

Prenumerata dla
czytelników w Polsce

1 mies.	6 mies.	12 mies.
65 PLN	380 PLN	760 PLN

Konto bankowe: Bank Polska Kasa Opieki SA,
Oddział w Suwałkach, nr 12401848- 07711150 -
2700 - 401112 - 001- 0000,
VŠ.Į. "Vilnijos Žodis" z dopiskiem "Prenumerata"

Prenumerata dla
czytelników za granicą

1 mies.	6 mies.	12 mies.
15 USD	90 USD	180 USD

Konto bankowe: LŽŪB, Vilniaus skyrius,
b/k 260101424, a/s 1700750,
valiutinė s-ta Nr. 101700650, VŠ.Į. "Vilnijos Žodis"

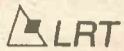


KURIER
WILEŃSKI

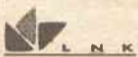
można zaprenumerować w każdym urzędzie pocztowym



WTOREK 11. XII



6.00 Dzień dobry
8.00 S. anim. „Teletubbies”
8.30 S. „Walc przeznaczania”
9.00 Filmy anim. „Telebimbam”
10.00 Program muz.
11.00 Ostatnie skrzyżowanie
11.45 W świecie kina
12.00 Sylwetki
13.00 Program o ekologii
13.30 Czas twórczości
14.00 Krag etnokultury
14.30 S. „Walc przeznaczania”
15.00 „Pakałhonta. Księżniczka Indian amerykańskich”
15.30 Encyklopedia Gustawa
16.00 Program dok.
16.30 Lekcja jęz. niemieckiego
17.00 Wiadomości
17.10 S. „25 stopni na Południe”
18.00 Wiadomości
18.10 S. „Klan”
18.40 S. anim. „Teletubbies”
19.05 S. „Walc przeznaczania”
19.30 Znamiona czasu
20.00 Program europejski
20.30 Panorama
21.02 Sport
21.07 Pogoda
21.10 Loteria „Perlas”
21.15 S. „Dossier detektyw Dubrowskiego”
22.10 Konkurs teledysków
22.15 Magazyn kulturalny
23.00 Wiadomości
23.15 Proszę o głos



5.58 Poranne koło
7.45 Wiadomości rowerowe
8.00 S. „Bez domu jest źle”
8.30 S. „Cena miłości”
9.20 Film anim.
9.45 S. anim. „Walka smoków”
10.15 S. „Królowa mieczów”
11.00 „Sześć zer – to milion”
12.00 Kuchnia pani Grażyny
12.30 Film akcji „Odplata”
14.30 Dom marzeń
15.00 Film anim.
15.25 S. anim. „Walka smoków”
15.50 S. „Kochana Lucy”
16.15 S. „Bez domu jest źle”
16.45 S. „Cena miłości”
17.45 S. „Róża pustyni”
18.45 Wiadomości
19.15 Nurty
20.15 Wiadomości rowerowe
20.30 „Zapał Gwiazdę Bożonarodzeniową”
20.40 S. „Sąsiedzi”
21.05 Nos
22.00 Wiadomości
22.20 S. „Pokój przyjęć”
23.20 Niebezpieczna

strefa
23.45 ZbTV. Telewizja Zbigniewa
BTV
7.05 Krwawa fala
7.20 Przekrój
7.35 Program V. Matulevičiusa
8.05 Nie tylko dla kobiet
8.35 S. „Czarny Królewicz”
9.00 S. „Fiorella”
9.50 Film anim.
10.15 S. „Odyseja”
10.40 Amerykańscy gladiatorzy
11.30 S. „... a trzeci złoty”
12.15 Corrida
13.30 Dla rybaków
14.00 S. „Gliny”
14.59, 15.59, 16.59, 17.59 – „60 sekund”
15.00 Najlepsze piosenki „Pukas”
16.10 S. „Odyseja”
16.40 S. „Czarny Królewicz”
17.05 Film anim.
17.30 Amerykańscy gladiatorzy
18.20 S. „Fiorella”
19.15 Dziś
19.50 Krwawa fala
20.10 Film krym. „Polowanie na Kopciuszka”
21.05 Dramat komedijny „Jak kłamać w Ameryce”, USA 1997
22.55 Krwawa fala
23.10 Wiadomości
23.15 Przekrój
23.25 S. „... a trzeci złoty”
0.15 - 7.00 DW
3
7.25 Bez tabu
7.50 S. „Virginia”
8.40 S. „Catalina i Sebastian”
9.25 S. „Dziwiąte przykazanie”
10.15 S. „Blossom”
10.45 S. „Tajemniczy świat Alex Mack”
11.10 „Robinsonowie”
12.05 S. „Trzej przyjaciele i pizzeria”
12.50 S. „Kochanie, zmniejszyłem dzieci”
13.35 S. „Blossom”
14.00 S. „Najgłupszy przestępca Ameryki”
14.25 S. „Przyjaciele”
14.45 Film anim.
15.15 S. „Simpsonowie”
15.45 S. „Dziwiąte przykazanie”
16.40 S. „Catalina i Sebastian”
17.40 Jak się czujecie
17.45 S. „Virginia”
18.45 Wiadomości TV3
19.05 Sport TV3
19.10 Bez tabu
19.45 Akcja bożonarodzeniowa
19.50 Film dok. „Gliny”
20.25 S. „Kobra 11”
21.15 Telewizja „Lietuvos rytas”
22.20 Telegra „Omnitel”
22.25 Wiadomości TV3
22.35 S. „X Files”
23.25 Proces. Sektor X
W
8.00 Z Wilna

8.20 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
8.25 Puls
8.55 Tydzień sportowy
9.15 Znowu sam w domu
9.25 Bez krawata
10.00 Z Moskwy
10.20 „Odliczenie wsteczne”
11.30 Katastrofy tygodnia
12.00 Z Moskwy
12.20 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
12.25 S. „Obywatel naczelnik”
13.25 Po prostu zwierzęta
14.00 Z Moskwy
14.25 Znowu sam w domu
14.35 Film fab. „Vabank”
16.00 Z Moskwy
16.30 Cd. filmu
16.45 „Do naszego portu zawijały statki”
17.45 Dla rybaków
18.15 W oczekiwaniu na Boże Narodzenie
18.20 Znowu sam w domu
18.30 Z Wilna
19.00 Stolica
19.25 Magazyn „Budownictwo”
20.00 Puls
20.35 Zgąście światło!
20.45 Patrol drogowy
21.00 Z Moskwy
21.30 S. „Obywatel naczelnik”
22.00 Z Wilna
22.20 Cd. serialu
22.45 Bez protokołu
TK
8.10 S. „Milady”
9.00 „Bioenergetyka i inwestycje”
9.30 Film fab. „Ocalenie w miłości”
17.25 Film anim.
17.35 S. „Milady”
18.25 Proponujemy!
18.30 Gwóźdź
18.55 Zbliżają się święta
19.00 Puls Wilna
19.20 Pogląd
19.40 Wiadomości (pol.)
19.55 Proponujemy!
20.00 Bądźmy zdrowi
20.30 Kroniki wileńskie
21.00 O komputerach
21.25 Zbliżają się święta
21.30 Puls Wilna
21:50 Pogląd
22.10 Wiadomości (pol.)
22.20 Film fab. „Ocalenie w miłości”
11
8.00, 11.00, 14.00, 17.00 Wiadomości
8.15 Czekaj na mnie
9.15 Panorama śmiechu
9.40 Telegra „Kto chce zostać milionerem?”
10.35 Chaotyczne notatki
10.50 Bibliomania
15.00, 20.35 S. „Przystanek na życzenie”
16.00 Wielkie pranie
17.25 S. „Przyspieszona pomoc”
18.00 S. „Ziemia miłości”
19.00 Ostatni bohater
20.00 Czas
21.40 Krem 9
22.30 Czas
23.00 Cywilizacja
23.30 D. Dibrow – „Nocna zmiana”



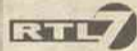
8.00, 10.00, 16.00, 19.00 Wiadomości
8.15, 18.00 S. „Agencja NAS”
10.30 S. „Santa Barbara”
16.30 Film przyg. „Nowe przygody nieuchwytnych”
19.35 Czas lokalny. Z Moskwy
19.55 Alla Pugaczowa. „Wspominając Boże Narodzenie...”
22.00 Film fab. „Komedia o zaostrozonym reżimie”
23.40 Koncert dobroczynny
1.25 Pogoda



7.00 Kawa czy herbata
8.30 Gość Jedyńki
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.40 „Klan” – telenowela
10.05 „Uwaga, niebezpieczeństwo” – film anim.
10.10 Dzieci dzieciom
10.25 „Krecik, krecik fotogalem” – film anim.
10.30 Ale heca – program dla dzieci
10.50 „Krecik, krecik w ZOO” – film anim.
11.00 S. „Wszystkie pieniądze świata”
11.55 Film anim.
12.00 „Stefan Chwin – archeolog pamięci” – film dok.
13.00 Wiadomości
13.10 Spotkania z tradycją
13.35 „Testament wieków” – film dok.
14.10 „Klan” – telenowela
14.35 Sportowy tydzień – program
15.25 „To wszystko jest po drodze” – film dok.
16.00 Wiadomości
16.10 Chrzyszcz brzmi w trzcinie... – program porad.
16.30 Benefis Olgerda Łukaszewicza
17.30 Film anim.
17.40 Służebnica Pańska – reportaż
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.30 Dzieci dzieciom – program dla dzieci
18.45 „Kopciuszek” – film anim.
19.35 „Klan” – telenowela
20.00 Wieści polonijne
20.15 Dobranocka
20.30 Wiadomości
20.55 Pogoda
20.57 Sport
21.00 S. „Sukces”
21.30 Forum Polonijne – program publ.
22.30 Wieczór z Jagielskim
23.10 Anima: Bronisław Zeman – program
23.30 Panorama
23.50 Sport-telegram
24.00 „Spodek” – film dok.
0.30 Film anim. dla dorosłych



6.45 Kropka nad i „Miłość i przeznaczenie” – telenowela
7.45 Telesklep
8.00 „Cena miłości” – telenowela
8.50 S. anim. „Inspektor Gadget”
9.15 S. anim. „Animaniacy”
9.40 S. anim. „Lebski Harry”
10.05 S. anim. „Denis rozrabiaka”
10.30 Telesklep
11.30 Big Brother
12.15 Rozmowy w toku – talk show
13.10 Superwizjer – magazyn
13.40 S. anim. „Inspektor Gadget”
14.05 S. anim. „Animaniacy”
14.30 S. anim. „Lebski Harry”
14.55 S. anim. „Denis rozrabiaka”
15.20 S. obycz. „Beverly Hills 90210”
16.15 Milionerzy – telenowela
17.00 TVN Fakty, pogoda
17.20 „Virginia” – telenowela
18.15 Big Brother – w cztery oczy
19.00 Rozmowy w toku – talk show
20.00 TVN Fakty
20.30 Kropka nad i
20.45 Sport
20.50 Pogoda
21.00 Big Brother
21.45 „Ostatnie ostrzeżenie” – film sensacyjny
23.35 S. fab. -dok. „Na ratunek”
0.05 TVN Fakty



7.00 Teledyski
8.15 Odjazdowe kreskówki
9.35 Teleshopping
11.10 „Maria Emilia” – telenowela
12.00 „Izabella” – telenowela
12.45 Teleshopping
14.20 „Maria Emilia” – telenowela
15.10 S. komed. „Nie z tego świata”
15.35 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
16.05 Gra w przeboje – telenowela muz.
16.35 Odjazdowe kreskówki
19.00 S. młodz. „Czy boisz się ciemności?”
19.30 S. polic. „Komando „Malola””
20.30 S. komed. „Nie z tego świata”
21.00 „Śmieci” – thriller
22.40 „W imię przyjaźni” – dramat
4
7.00 Strefa P – magazyn muzyczny
7.30 Supergol – magazyn piłkarski
8.00 Muzyczne listy
8.50 S. „Hoboczeki”

9.20 S. obycz. „Alvaro”
10.20 Łysi i Blondynki – reality show
11.20 S. sensac. „Kameleon”
12.20 S. akcji „Podwójna gra”
13.20 S. fant. „Star Trek: Voyager”
14.15 TV4 Kropka pl
14.45 Strefa P – magazyn muzyczny
15.20 S. „Hoboczeki”
15.45 Muzyczne listy
16.35 S. komed. „Grace w opalach”
17.00 S. obycz. „Alvaro”
18.00 S. komed. „Kolorowy dom 2”
18.30 HOT CHAT 2001 – program publicystyczny
18.45 Dziennik
19.00 Łysi i Blondynki – reality show
20.00 Retransmisja meczu siatkówki: Galaxia Częstochowa – Piet Zoomers
Apeldoorn
21.35 Mecz piłki nożnej: Liga Mistrzów
22.30 Dziennik
22.45 Mecz piłki nożnej
23.45 Łysi i Blondynki – reality show



7.00 Kawa czy herbata, w tym Wiadomości: 7.05, 7.30, 8.00, 8.25
8.30 Telezakupy
8.45 Kawa czy herbata
9.00 Wiadomości
9.12 Pogoda
9.15 Krakowskie Przedmieście 27
9.25 Kawa czy herbata
9.45 Muppety śpiewają i tańczą
10.15 Jedynecka
10.45 Bajeczki Jedynecki
10.55 S. „Mysia”
11.05 S. „Zdarzyło się jutro”
11.50 Telezakupy
12.05 Etyka w medycynie XXI wieku
12.40 S. „Unterwegs mit Susanne”
13.00 Wiadomości
13.10 Agrobiznes
13.20 W drodze do Unii
13.45 „Klan” – telenowela
14.15 Domownik
14.35 Telezakupy
14.50 Współcześni wojownicy
15.10 Krajobraz z cisem: Halofity i spółka
15.25 Europa, jakiej nie znamy – reportaż
16.00 Wiadomości
16.10 Archiwum Polskich Wydarzeń Kulturalnych
16.40 Kulisy PRL-u
17.00 Rower Błażeja
17.30 S. „Moda na sukces”
18.00 Teleexpress
18.20 Gość Jedyńki
18.35 „Klan” – telenowela
19.05 Ktokolwiek widział, ktokolwiek wie
20.00 Wieczorynka
20.30 Wiadomości
20.56 Sport
21.01 Pogoda
21.10 S. „J. A. G. Wojskowe Biuro Śledcze”
22.00 „Serce z węgla” – telenowela
22.35 Forum

BTV



21.05

Jak kłamać w Ameryce

Dramat komedijny, USA 1997
Akcja się toczy w roku 1961. A tym, który się uczy kłamać w Ameryce jest absolwent prywatnej szkoły katolickiej, syn węgierskiego emigranta.

TVN

21.45

Ostatnie ostrzeżenie

Film sensac., USA 1996, reż. Sam Pillsbury, wyk. Antonio Sabato Jr, Stephanie Kramer, Ted Marcoux, Christine Harnos
Theresa Coulson (S. Kramer) kontynuuje rodzinną tradycję – prowadzi wesołe miasteczko, którego główną atrakcją jest kolejka górską. Pewnego dnia właścicielka otrzymuje bardzo korzystną ofertę sprzedaży lunaparku. Po rozważeniu propozycji, ostatecznie decyduje się ją przyjąć. Tymczasem dochodzi do kilku niebezpiecznych wypadków na górskiej kolejce.

RTL 7

21.00

Śmieci

Thriller, USA 1995, reż. Robert Palumbo, wyk. Claire Beckman, Mark Deakins, Keith Randolph Smith, David Wasson
W biurcu, w którym przebywa mnóstwo ludzi, wybucha pożar. Czwooro młodych pracowników: Rachel, Will, Dan i Joseph pomaga spanikowanym osobom wydostać się z zagrożonego budynku. Kiedy docierają do klatki schodowej, eksplozja odcina im drogę...

Serwis

MIKROBUSÓW

ciężarówek i samochodów osobowych



1. Sprawdzenie i remont hamulców (stanowisko jak w punktach Przeglądu Technicznego)
2. Sprawdzenie podwozi i układu kierowniczego na stanowisku diagnostycznym
3. Naprawa podwozi i układu kierowniczego z zastosowaniem lasera
4. Remont bieżący i kapitalny silników wysokoprężnych
5. Mierzenie sprężenia w silnikach
6. Sprawdzenie i wymiana wtryskiwaczy do silników wysokoprężnych
7. Naprawa rozruszników i prądnic
8. Wymiana tłumików
9. Regulowanie świateł
11. Montowanie, wyważanie i naprawa opon
12. Wymiana oleju

Tel.: 62 75 85, 62 85 21

Godziny pracy:

8-21 8-22 8-22 8-22 8-22 8-21

Zam. 010

Gołoledź

Dziś na Litwie zachmurzenie z przejaśnieniami. Przelotne opady mokrego śniegu, gołoledź. Wiatr słaby. Temperatura w nocy 3-8 stopni mrozu, w dzień około 0. W środę lokalne opady mokrego śniegu. Temperatura w nocy 6-11, w dzień 5-10 stopni mrozu.



Wyniki losowania z dnia 08 12 2001

01 04 05 07 08 15 18 21 24 25
28 29 30 31 43 46 47 51 58 60

01 03 05 20 21 29 + 19

6 liczb - 203258 Lt, 5 +1 liczb - 2230 Lt,
5 liczb - 347 Lt, 4+1 liczby - 349 Lt,
4 liczby - 12 Lt, 3+1 liczby - 5 Lt

Wyniki losowania z dnia 09 12 2001

05 08 26 03 55 14 21 41 46 29 27 49 59 65
35 17 11 74 66 32 68 34 47 69 72 61 52
13 23 31 62 19 10 57 20 (cztery kąty),
07 67 43 24 06 (linia), 45 42 15 36 58 (przekątne)
33 25 (cała tabela)Wygrane: cztery kąty - 2 Lt, linia - 4 Lt,
przekątne - 12 Lt, cała tabela - 156304 Lt

Nagrody dodatkowe:

samochody „Daihatsu YRV”- 0030893,
0749582, 0358138, 0561022,
telewizory - 0157017, 058*558, 107*967,
086*887, 079*222,
odtwarzacze wideo - 110*152, 007*651,
wieże muzyczne - 063*570, 078*188, 033*430,
mikrofalówki - 028*026, 110*322, 015*179,
lodówki - 001*728, 043*183, magnetofony - 04**868,
pralki - 043*312, 042*269, 080*944,
kucharki - 040*124, 046*619,
roboty kuchenne - 078*578,
czajniki elektryczne - 06**518,
buźuteria ze złota - 09**233,
dom - 0642351,
zaproszenia - 058*965, 066*195, 097*349

Nr 1896



Nr 594



Nr 296

PANCERNE DRZWI VIVA **HÖRMANN**

Drzwi przeciwpożarowe

PODNOŚNE DRZWI GARAZOWE

ROZSUWANE KRATY

SPRZEDAŻ NA RATY

Sėlių 66, Vilnius, tel. 72 63 53, 75 23 08

(Zam. 354)

Gabinet stomatologiczny dla dorosłych i dzieci

- Leczymy i protezujemy zęby
- Ortodontyczne leczenie - krzywo wyrosniętych zębów i poprawienie zgryzu
- Higiena jamy ustnej
- Roczna gwarancja

Rożonarodziniove znishtil

UAB "ORTODENTA" A. Juozapavičiaus 6a - 9c, Vilnius, tel. 72 39 13
Czas pracy od godz. 8.00 do 20.00, w sobotę - od 9.00 do 13.00

WIADOMOŚCI

W dniach pracy

19.00

21.30

DROBNE

Komputery. Remont i modernizacja. Udzielamy gwarancji. Konsultacje bezpłatne. Vilnius, Kauno 36-304, tel./faks. 33 04 20.

Doświadczona główna księgowa poszukuje pracy. Może być doradcą. Vilnius, tel. 46 03 82.

Firma zatrudni w handlu młodego człowieka z wykształceniem technicznym. Mile widziane spawalnictwo lub obróbka metali. Vilnius, tel. 73 75 92.

Sprzedam działkę (20 arów) w Nowej Wilejce przy ul. Palydovo. Tel. 39 55 63, 22 30 59, 8 299 39314.

Ekologiczne paliwo - brykiety trocinowe. Dostarczamy na miejsce. Vilnius, tel. 23 63 08, 25 20 90.

Sprzedajemy deski podłogowe (800 Lt/m²), szalówkę wewnętrzną i zewnętrzną (15-16 Lt/m²). Vilnius, tel. 31 94 26, 8 298 22684.

Sprzedaję 4-pokojowe mieszkanie, 76 m², 14 piętro z 16 (monolit), w dobrym stanie, wyremontowane. Cena 24.500. Vilnius, tel. 77 11 78, 8 299 96505.

Unieważnia się legitymację na nazwisko Ireny Charitonowej wydaną przez Wileńską Wyższą Szkołę Rolniczą.

Sprzedam 1-pokojowe mieszkanie bez wygód w Nowej Wilejce. Tel. 67 55 22.

Kobieta poszukuje pracy jako opiekunka do dziecka lub gospodyni. Tel. 8 611 69008.

Sprzedam drwa na opał: brzozy, olchowe, sosnowe lub mieszane. Na zamówienie dostarczę. Tel. 49 02 54, 32 55 84.

STOMATOLOGICZNY

Tel. 305 882

Vilnius, Justiniškės, Rygos 17A

- Koronka porcelanowa od 250 Lt
- Koronka porcelanowa z włókna szklanego od 200 Lt
- Helio plomba od 40 Lt
- ORTODONCJA
- porady bezpłatne

NOWOŚĆ!

SOLARIUM

- nowy sprzęt
- potężne lampy
- cena 1 sesji tylko 6,99 Lt

Godziny pracy:
I-V 8.00 - 20.00
VI 9.00 - 15.00

(Zam. 342)

Kupię antyki: meble, naczynia, obrazy i in. Tel. 38 04 11, 8 287 48593.

Wydam pokój z kuchnią w nowym bloku w dzielnicy Jerozolimka. Tel. 77 69 05.

Niedrogo, pilnie sprzedam dom w Starych Trokach. Tel. 60 50 18.

Przy ul. Linkmenų zgubił się jasnobrązowy piesek (cockierspaniel). Tel. 8 287 16414, 73 01 68.

Poszukuję pracy na komputerze. Składam teksty książek, reklamę, listy informacyjne (w jęz. polskim, litewskim, rosyjskim, angielskim). Tel. 40 34 13.

Sprzedam rower rehabilitacyjny (treningowy). Vilnius, tel. 47 99 69, 40 87 25.

Sprzedam działkę (15 a) w centrum Trok (60000). Vilnius, tel. 77 80 59.

Sprzedam 3-pokojowe mieszkanie w Nowej Wilejce (12.500). Tel. 67 00 02.

Kobieta (podstawy jęz. angielskiego, obsługa komputera) zaopiekuje się dzieckiem u siebie w domu (bardzo dobre warunki, obiady). Tel. 42 93 56, 8 280 96297.

Sprzedam 2-pokojowe mieszkanie na 5-ym piętrze w Solecznikach. Tel. 8 250 52012.

Sprzedam pół domu (47 m²) z działką w Rudziszczach, rej trocki. Cena 26.000 Lt. Tel. 8 238 57783 (wieczorem).

Brytyjczyk, znający jęz. polski, udziela korepetycji z jęz. angielskiego. Tel. 8 283 88 105.

Sprzedam dziecięcy wózek dwumiejscowy, uniwersalny, 300 Lt. Tel. 32 66 24, 8 281 19047.

Wydam pokój w bursie w Nowej Wilejce. Tel. 60 33 65 (w godz. pracy), 67 94 79 (wieczorem).

Remontujemy paliwową aparaturę do traktorów: T-25, T-40, MTZ i T-150. Tel. 40 91 44.

Odnawianie, produkcja oraz wstawianie drzwi, arkad i mebli do przedpokojów. Tel. 75 41 36, 8 289 46614, prosić Stanisława.

Odnawianie detali (wały przegubowe, piasty, mosty przednie i tylne) samochodów, traktorów, kombajnów, przyczep. Tel./faks 32 42 92, tel. 32 53 30.

Kalendarium

* Wtorek (11.XII) jest 345 dniem 2001 roku. Do końca roku pozostało 20 dni.

* Znak Zodiaku - Strzelec.

* Imieniny: Damazego, Waldemara.

* Wschód słońca - 8.32, zachód - 15.52. Długość dnia 7 godzin 20 min.

* Księżyc. Ostatnia kwadra - od 7 grudnia.

KURS WALUT

Bank Litewski

Oficjalny kurs na 11 grudnia 2001 r.

Relacja lita do walut obcych

Nazwa waluty Lt/za jedn.walut.

Dolar USD	4,0000
UE euro	3,5660
Dolar australijski	2,0664
1000 rubli białoruskich	2,5641
Korona czeska	0,1081
Korona duńska	0,4791
Funt brytyjski	5,7308
Korona estońska	0,2279
100 jenów japońskich	3,1785
Dolar kanadyjski	2,5397
Łat lotewski	6,3857
Złoty polski	0,9803
Korona norweska	0,4468
Rubel rosyjski	0,1329
Korona szwedzka	0,3817
Frank szwajcarski	2,4114
100 tys. lir tureckich	2,7435
Griwna ukraińska	0,7551
100 forintów węgierskich	1,4315
10 tys. lei rumuńskich	1,2624

Ustalony kurs przeliczania euro i walut narodowych państw strefy euro

jednostki waluty narodowej za 1 euro

0,7875664 funta irlandzkiego
13,7603 szylinga austriackiego
40,3399 franka belgijskiego
166,386 pesety hiszpańskiej
1936,27 lira włoskiego
40,3399 franka luksemburskiego
2,20371 guldena holenderskiego
200,482 eskudo portugalskiego
6,55957 franka francuskiego
5,94573 marki fińskiej
1,95583 marki niemieckiej

Stale kupujemy konie i siano



Zwracać się:
tel. 32 03 60, 8 299 92554,
8 285 53045
codziennie (Zam. 292)

KUPON BEZPŁATNEGO OGŁOSZENIA

Osobiste ogłoszenia (do 10 słów) wydrukujemy nieodpłatnie

Wypełniony kupon prosimy przesać na adres redakcji z dopiskiem "Dział reklamy":
Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius

Tekst ogłoszenia

telefon, (kod miasta)

KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI Birbynių 4 a, Lt-2030 Vilnius KURIER WILEŃSKI

KURIER WILEŃSKI

Wydawca
Vs | "Vilnijos žodis"
Dyrektor spółki
Roman Baranowski
(tel. 60 84 48)
Adres: Birbynių g. 4a
2030 Vilnius
Lietuvos Respublika
Indeks 0044 SL 322
ISSN 1392-0405
Druk UAB "KLION"

Redaktor naczelny
Zygmunt Zdanowicz

c-mail:
redaktor@kurierwilenski.lt

tel. 60 84 44 fax. 60 84 45

Krystyna Adamowicz, Aleksander Borowik - zastępcy redaktora naczelnego (tel. 60 84 46, 60 84 47). Zespół dziennikarzy: Helena Gładkowska - stolica, Danuta Kamilewicz - "Pocopetek", Paweł Kobak, Stanisław Tarasiewicz - polityka, Sabina Juchniewicz - zdrowie, Irena Litwin - praworządność, Andrzej Łakis - sport, Irena Mikulewicz - "Samo życie", Andrzej Puksztos - kultura, Julitta Tryk - gospodarka, Anna Bartoszewicz - "Na luzie" (tel. 60 84 46, 60 84 47, e-mail: redaktor@kurierwilenski.lt).
Jadwiga Podmostko - korespondent na rej. wileńskich, Piotr Ryngiewicz - korespondent na rej. solecznicki, tel. 8 - 250 - 52780, Zenon Samulewicz - korespondent na rej. święciański, Alina Sobolewska - korespondent na rej. trocki, Krzysztof Szczepaniak - korespondent na obwód kaliningradzki, Marian Paluszkiwicz - fotoreporter (tel. 60 84 48).
Wanda Zajackowska - sekretarz redakcji, Marian Sipowicz - zastępca sekretarza redakcji (e-mail: sekret@kurierwilenski.lt). Walerian Butkiewicz, Roman Ostrouch, Lucja Stankevičiūtė - łamanie komputerowe (tel. 60 84 48), Zbigniew Markowicz - promocja (tel. 60 84 44), Dariusz Guszczka - reklama (tel. 60 84 44, e-mail: reklama@kurierwilenski.lt), Roland Juchnie wicz - kolportaż - prenumerata (tel. 60 84 44, e-mail: kolport@kurierwilenski.lt).
Materiałów nie zamówionych redakcja nie zwraca. Zastrzegamy sobie prawo skracania i adiustacji tekstów nie zamówionych. Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Opinie Czytelników zawarte w ich listach nie zawsze są zbliżone z opinią redakcji.

Dyżurny redaktor Paweł Kobak